



MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

SaMASZ Sp. z o.o.

ul. Trawiasta 15
15-161 Białystok - Poland

Rok założenia / Established in - 1984

centrala / phone +48 85 664-70-31

fax +48 85 664-70-41

e-mail: samasz@samasz.pl / export@samasz.com

www.samasz.pl / www.samasz.com

Katalog części / Spare parts list

KOSIARKA DYSKOWA TYLNA / REAR DISC MOWER

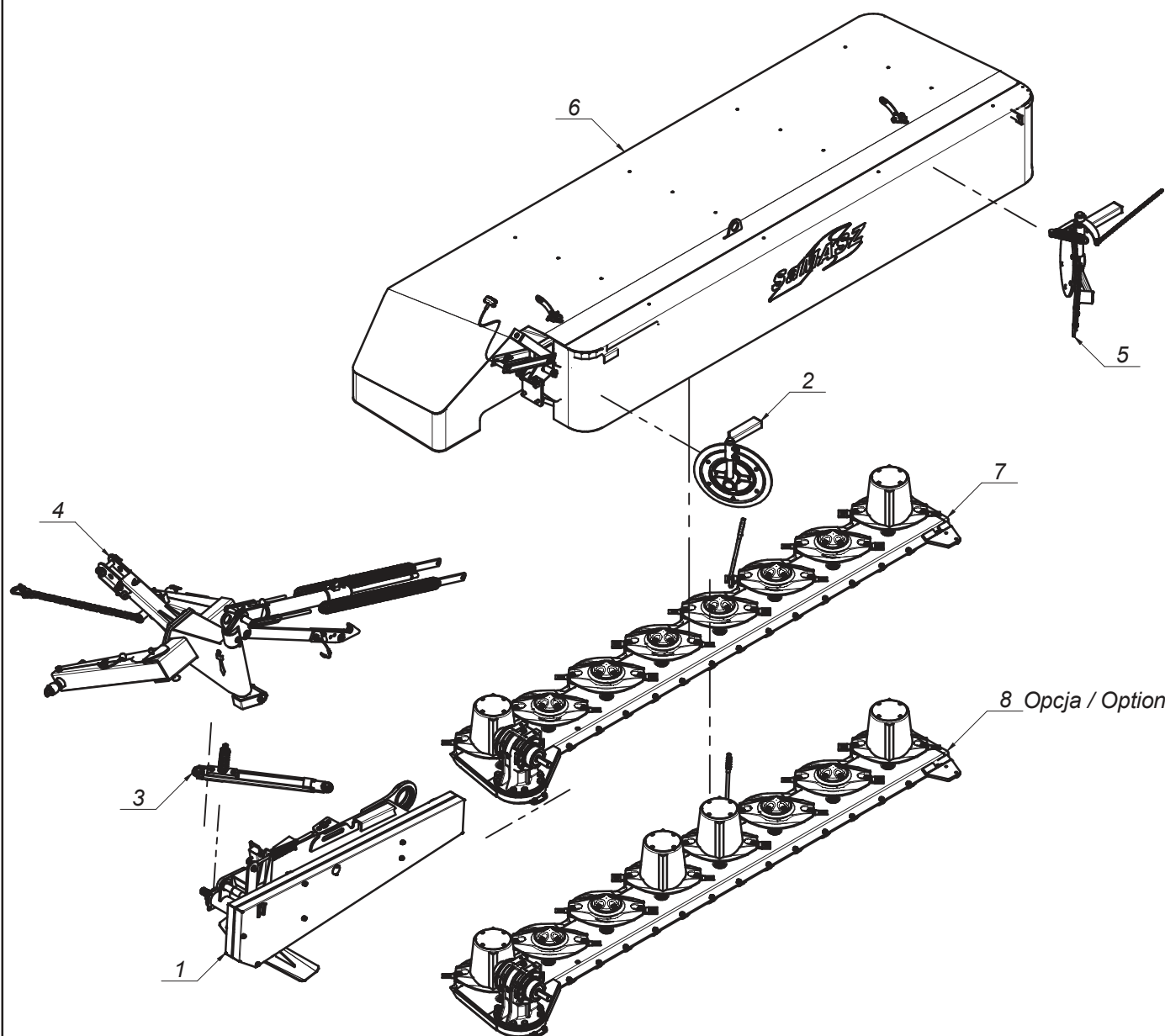
KDT 341 - 3,40 m / 11'2" (0258)

Wersja / Edition: 1

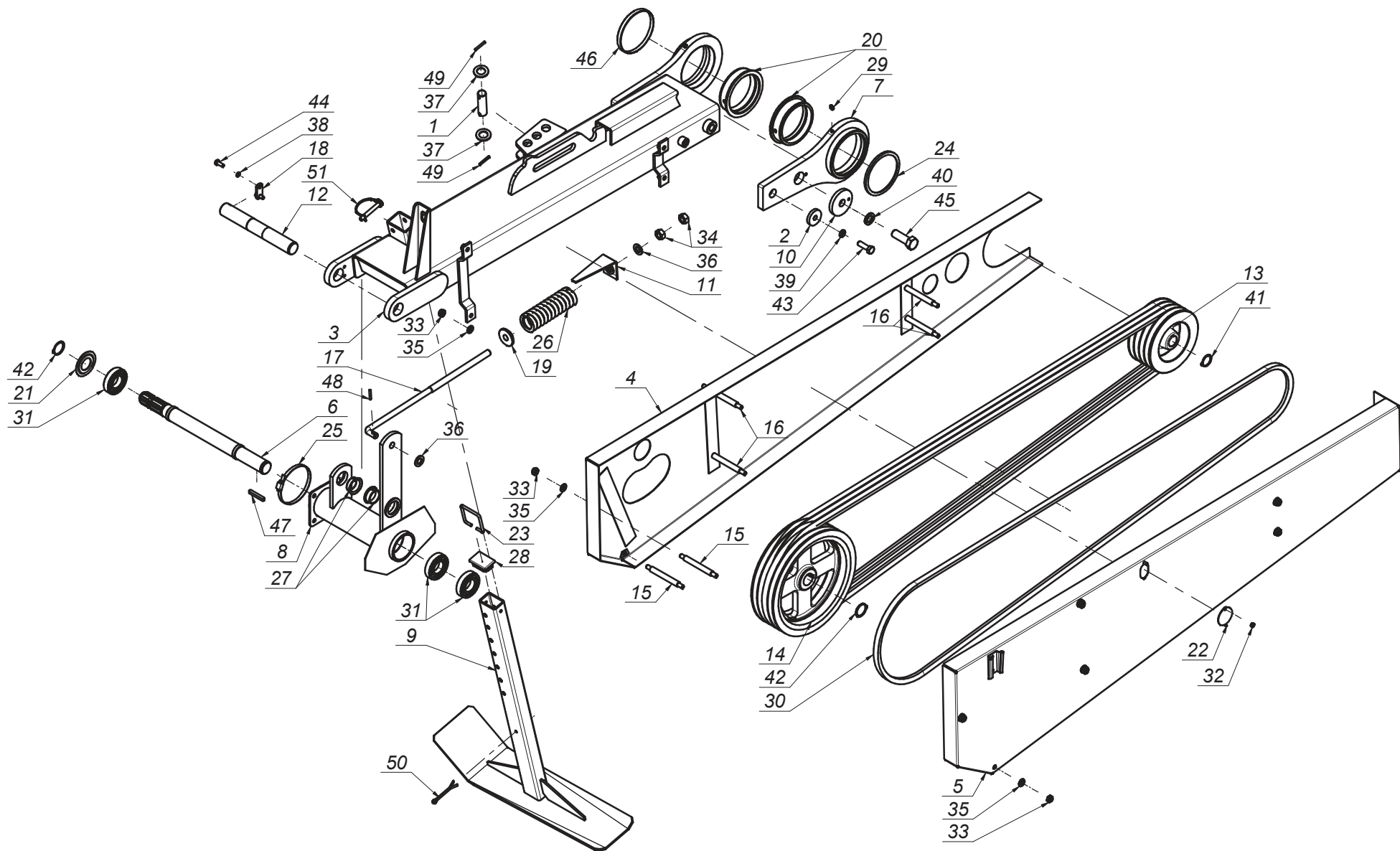
Nr seryjny / Serial no.

Białystok 2017.04.19

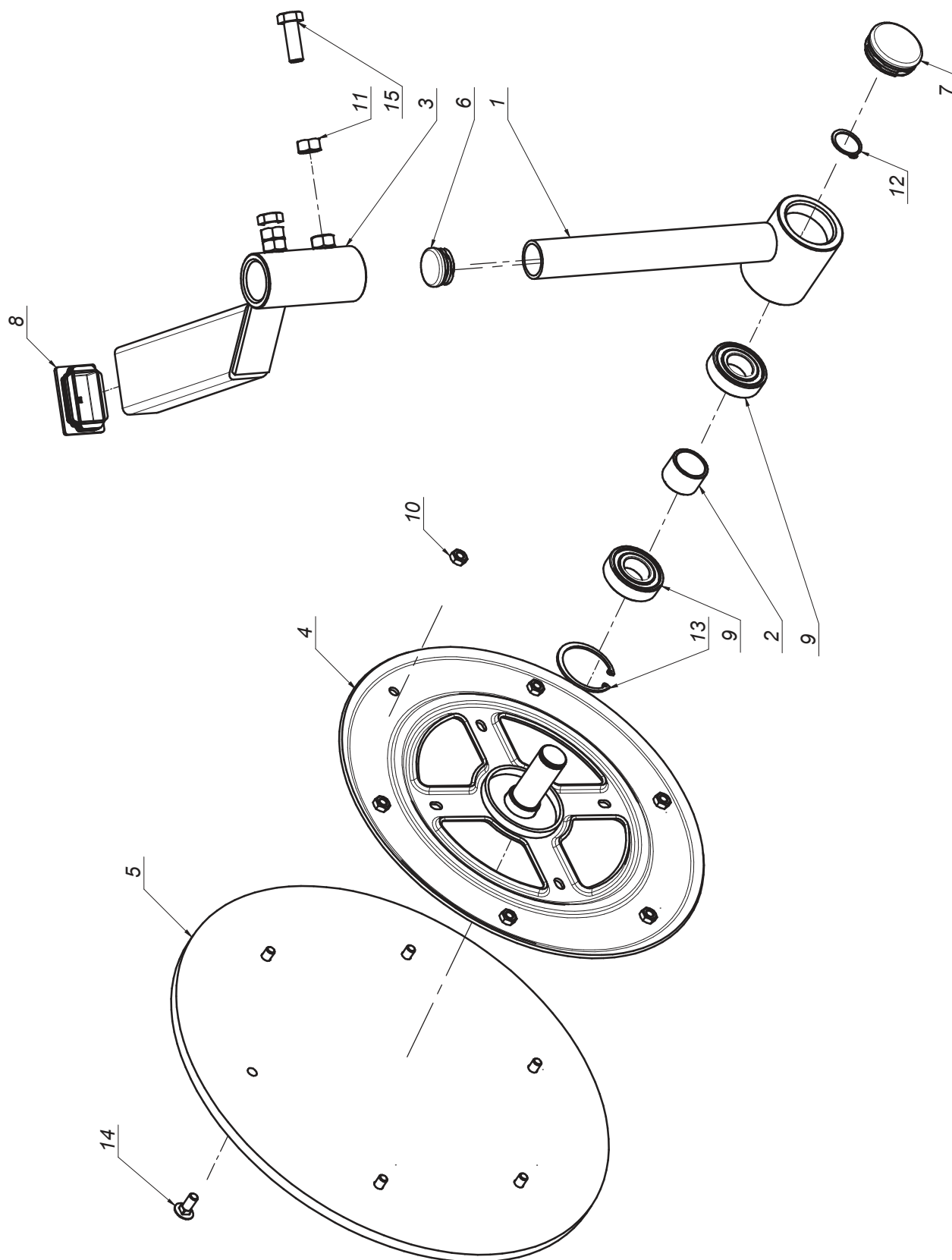
K0258PLEN001



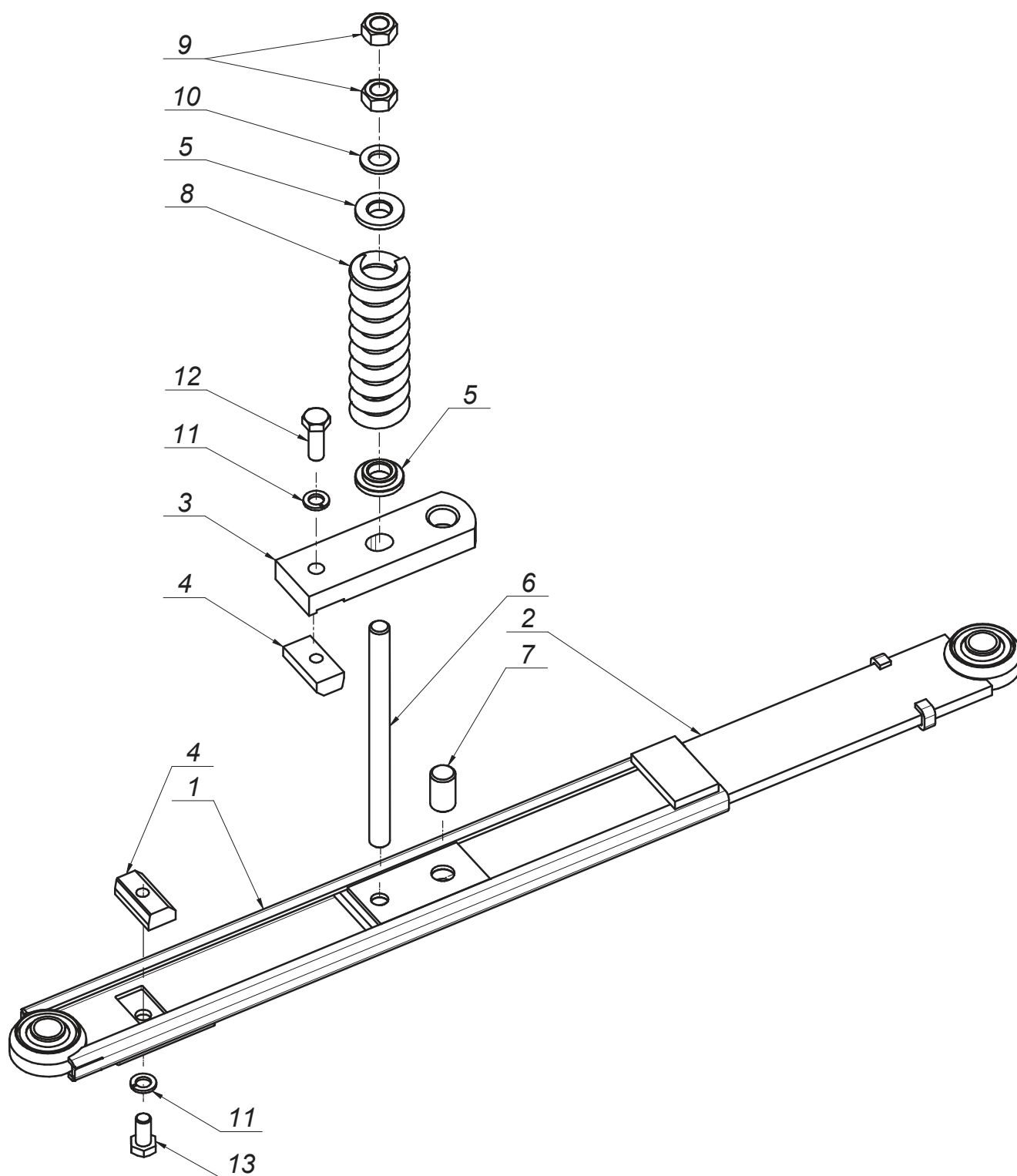
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0224.02.00.005	Belka nośna	Drive unit	1	
2	0224.06.00.000	Zgarniacz lewy	Swath guide left	1	
3	0225.03.00.000	Bezpiecznik	Safety device	1	
4	0227.01.00.007	Układ zawieszenia	Suspension unit	1	
5	0227.07.00.000	Zgarniacz prawy	Swath guide right	1	
6	0258.04.00.000	Rama główna	Main frame	1	
7	0258.05.00.001	Zespół tnący - jeden pokos	Cutting unit Perfect - single row	1	
8	0258.15.00.001	Zespół tnący - dwa pokosy	Cutting unit Perfect - double rows	1	



L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.22.00.082	Sworzeń fi.22 L= 82 (SO.22.00.082)	Pin fi.22 L= 82 (SO.22.00.082)	1	
2	0108.02.08.000	Podkładka dociskająca	Washer	1	
3	0224.02.01.005	Belka spawana	Frame welded	1	
4	0224.02.02.000	Ośłona pasów wewnętrzna	Drive unit cover - inner	1	
5	0224.02.03.000	Ośłona pasów zewnętrzna	Drive unit cover - outer	1	
6	0224.02.04.000	Wałek napędowy wielowypustowy	Spline shaft	1	
7	0225.02.02.005	Obejma przykręcana	Bush holder	1	
8	0225.02.04.000	Obudowa wałka wielowypustowego	Shaft housing	1	
9	0225.02.05.000	Stopa podporowa	Support leg	1	
10	0225.02.08.000	Podkładka zabezpieczająca	Washer	1	
11	0225.02.09.000	Wskaźnik naciągu pasów	Belt tension indicator	1	
12	0225.02.11.000	Wałek poziomy	Horizontal shaft	1	
13	0225.02.12.000	Koło pasowe małe fi 180x83 fi 30x78	Pulley - small fi 180x83 fi 30x78	1	
14	0225.02.13.000	Koło pasowe duże fi.307x83 / fi.35x59	Pulley - large fi 307x83/ fi 35x59	1	
15	0225.02.14.000	Sruba szpilki krótka	Bolt, special, short	2	
16	0225.02.15.000	Sruba szpilki	Bolt, special	4	
17	0225.02.18.000	Sruba napinacza	Tensioner bolt	1	
18	0225.02.20.000	Nakładka zabezpieczająca sworzeń	Pin lock-plate	1	
19	0225.02.21.000	Podkładka centrująca	Centering washer	1	
20	0225.02.22.000	Tuleja ślizgowa fi.135/123	Sliding bush fi.135/123	2	
21	0225.02.24.000	Podkładka ochronna	Safety washer	1	
22	0240.01.25.000	Pokrywka	Masking plate	1	-
23	2001.01.05.000	Rączka druciana	Wire handle	1	
24	MIGU-125-000	Uszczelka gumowa 125x8x6	Rubber sealing 125x8x6	1	
25	MIO-100-000	Opaska zaciskowa 100-120	Clamp band 100-120	1	
26	MISP-010-002	Sprężyna napin. fi10 L= 160 (0225.02.17.000)	Tensioning spring fi10 L= 160 (0225.02.17.000)	1	
27	MITS-000-008	Tuleja ślizgowa 35x39x16x42 PCMF	Sliding bush 35x39x16x42 PCMF	2	
28	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost 60x40x3-5	Plastic plug 60x40x3 square	1	
29	MZIS-000-001	Smarownicza M8x1	Grease nipple M8x1	2	
30	MZK-3350-002	Pasek klinowy SPB - 3350	V-belt SPB - 3350	4	
31	MZLZ-007-002	Łożysko 6207 ZZ	Bearing 6207 ZZ	3	
32	MZNS-006-006	Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 6 cl. 8 z. self-lock.	1	
33	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	12	
34	MZNZ-016-001	Nakrętka M16 kl. 8 oc. (DIN)	Nut M16 cl. 8 z. (DIN)	2	
35	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	12	
36	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	2	
37	MZPP-022-001	Podkładka fi22 oc.	Washer fi22 z.	2	
38	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	2	
39	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	1	
40	MZPS-020-002	Podkładka spręż. fi20,5 oc.	Spring washer fi20.5 z.	1	
41	MZSE-030-001	Pierścień osad. Z 30	Circlip Z 30	1	
42	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	2	
43	MZSI-012-008	Sruba M12x40 kl. 10.9 oc. (82105)	Bolt M12x40 cl. 10.9 z. (82105)	1	
44	MZSZ-008-001	Sruba M 8x20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. (82105)	2	
45	MZSZ-020-001	Sruba M20x60 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M20x60 cl. 8.8 z. (82105)	1	
46	MZUS-000-125	Uszczelka statyczna EC 125x12	Sealing EC 125x12	1	
47	MZWP-018-018	Wpust A 8x7x55	Key 8x7x55	1	
48	MZZK-005-005	Kolek spręż. fi 5x30 nierdz.	Spring pin fi 5x30 ss.	1	
49	MZZK-005-006	Kolek spręż. fi 5x36 nierdz.	Spring pin fi 5x36 ss.	2	
50	MZZZ-006-002	Zawlecza 6,3x70 oc.	Cotter pin 6,3x70 z.	1	
51	MZZZ-010-000	Zawlecza 10x70 oc. - do rur	Cotter pin 10x70 z. - for tubes	1	



L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0229.06.02.000	Ramię talerza lewe	Swath guide arm left	1	
2	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa fi25 L=23	Spacer fi 25 L=23	1	
3	0229.07.01.000	Ramię przesuwne prawe	Swath guide arm right	1	
4	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza fi355	Swath guide plate fi355	1	
5	MIHK-420-000	Tarcza gumowa fi420x10 (0235.07.06.005)	Rubber plate fi420x10 (0235.07.06.005)	1	
6	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	1	
7	MITZ-050-001	Zaślepka plastik ok 50x1.0-3.0 - 111068	Plastic plug fi 50x1.0-3.0 - 111068	1	
8	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost 60x40x3-5	Plastic plug 60x40x3 square	1	
9	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	2	
10	MZNZ-008-002	Nakrętka M 8 kl. 8 cz.	Nut M 8 cl. 8 bl.	6	
11	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	2	
12	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	1	
13	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	1	
14	MZSP-008-001	Sruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	6	
15	MZSZ-012-003	Sruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	2	





MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

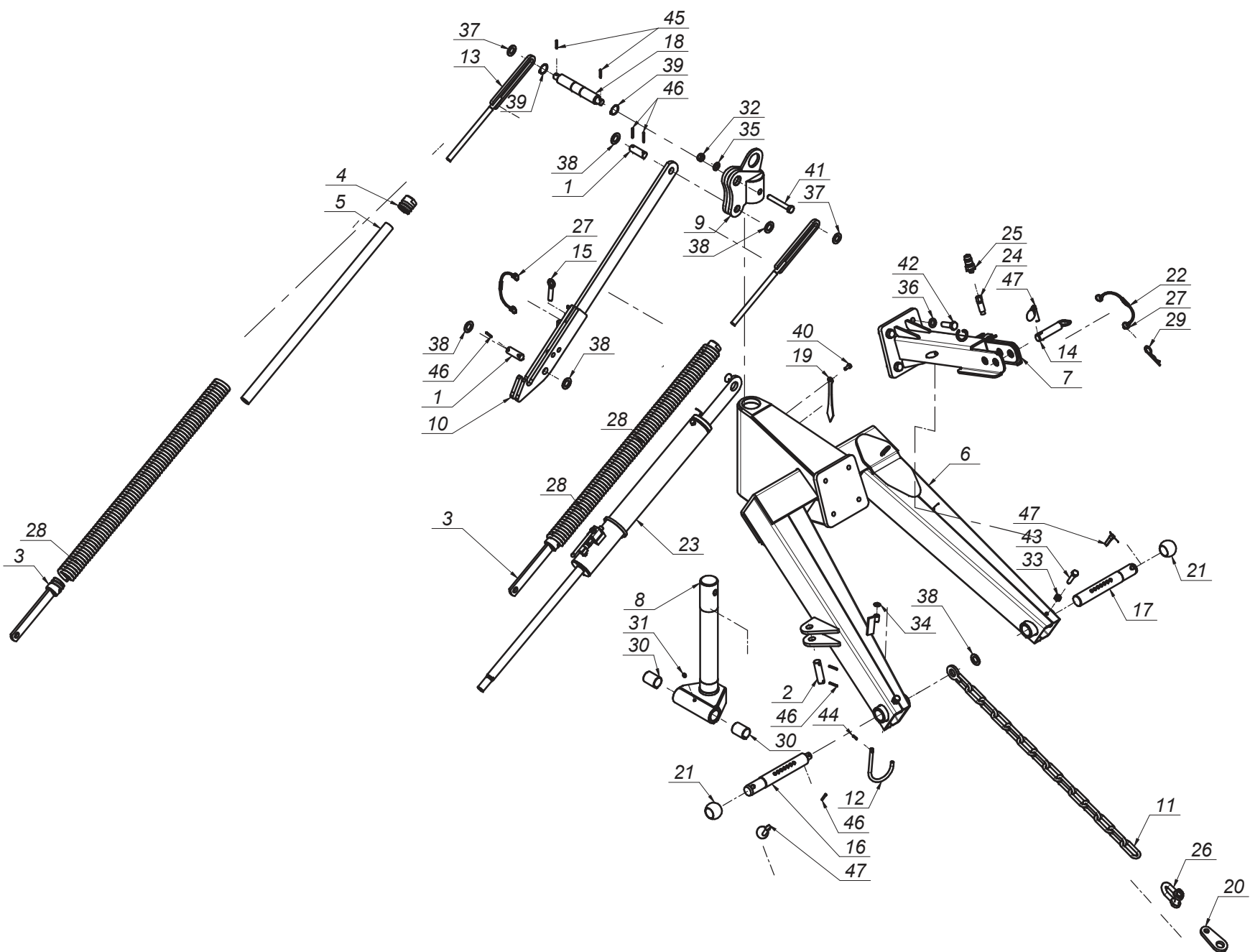
0225.03.00.000

Bezpiecznik
Safety device

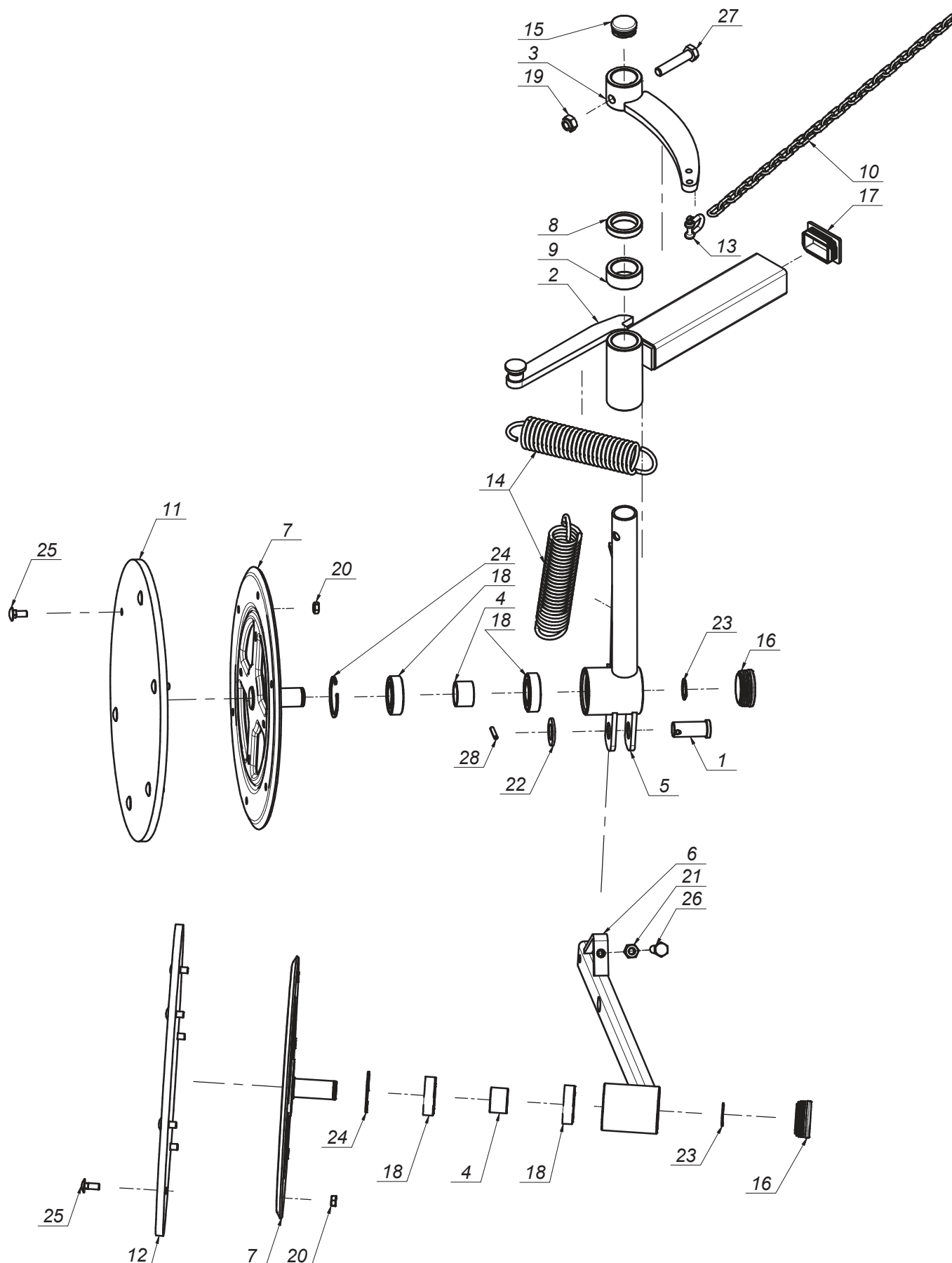
9

Tab. 4

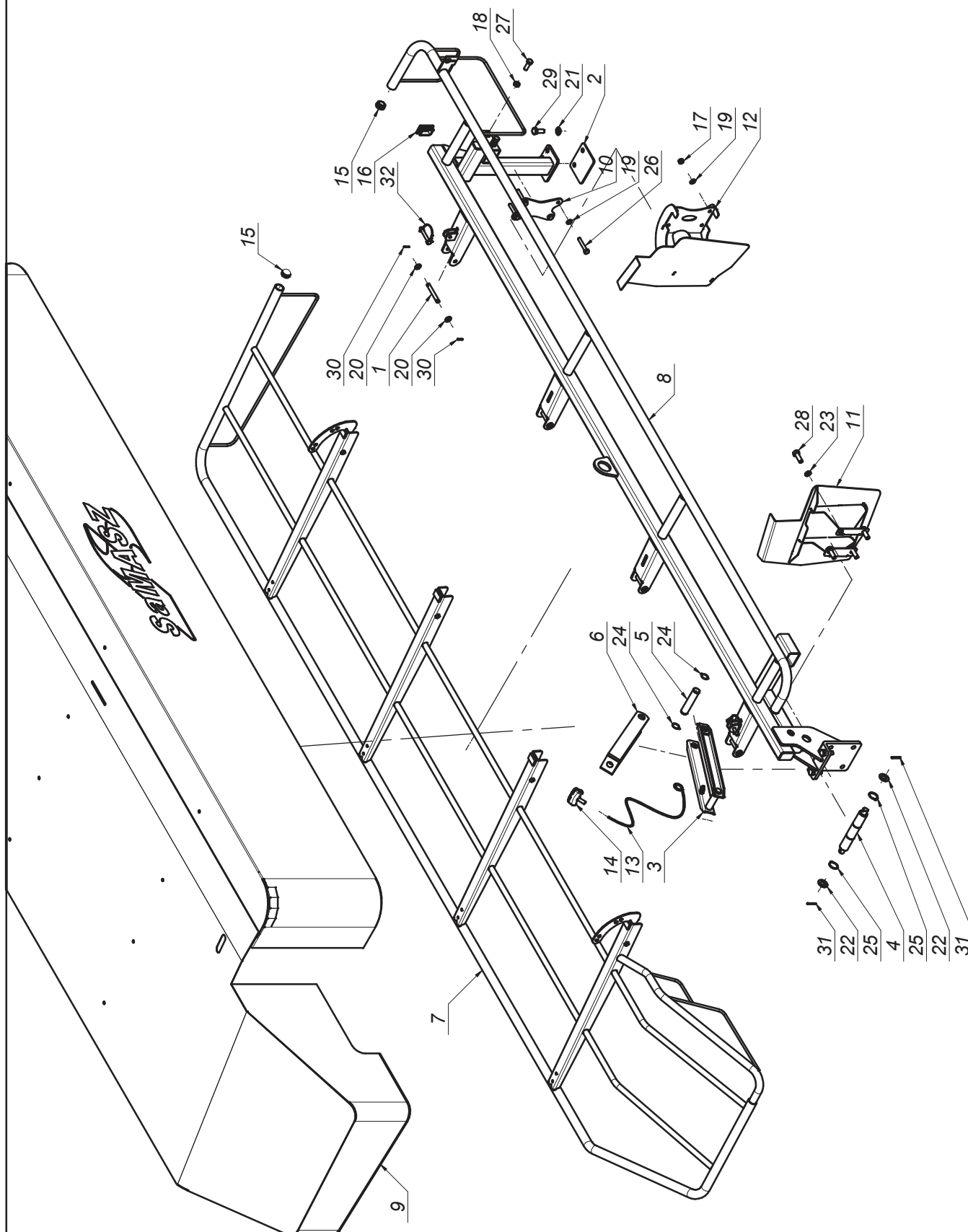
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0225.03.01.000	Prowadnica L=600	Rail L=600	1	
2	0225.03.02.000	Listwa wewnętrzna	Inner bar	1	
3	0225.03.03.000	Zamek bezpiecznika	Safety device lock	1	
4	0225.03.04.000	Kostka bezpiecznika	Breakaway insert	2	
5	0225.03.05.000	Siodło sprężyny	Special washer	2	
6	0225.03.07.000	Sruba szpilka	Bolt	1	
7	0225.03.08.000	Kolek ustalający	Pin	1	
8	MISP-010-004	Sprężyna bezpiecznika fi 10 L=150 (0225.03.06.000)	Spring fi 10 L=150	1	
9	MZNZ-016-001	Nakrętka M16 kl. 8 oc. (DIN)	Nut M16 cl. 8 z. (DIN)	2	
10	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	1	
11	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	2	
12	MZSZ-012-003	Sruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	1	
13	MZSZ-012-010	Sruba M12x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 25 cl. 8.8 z.	1	



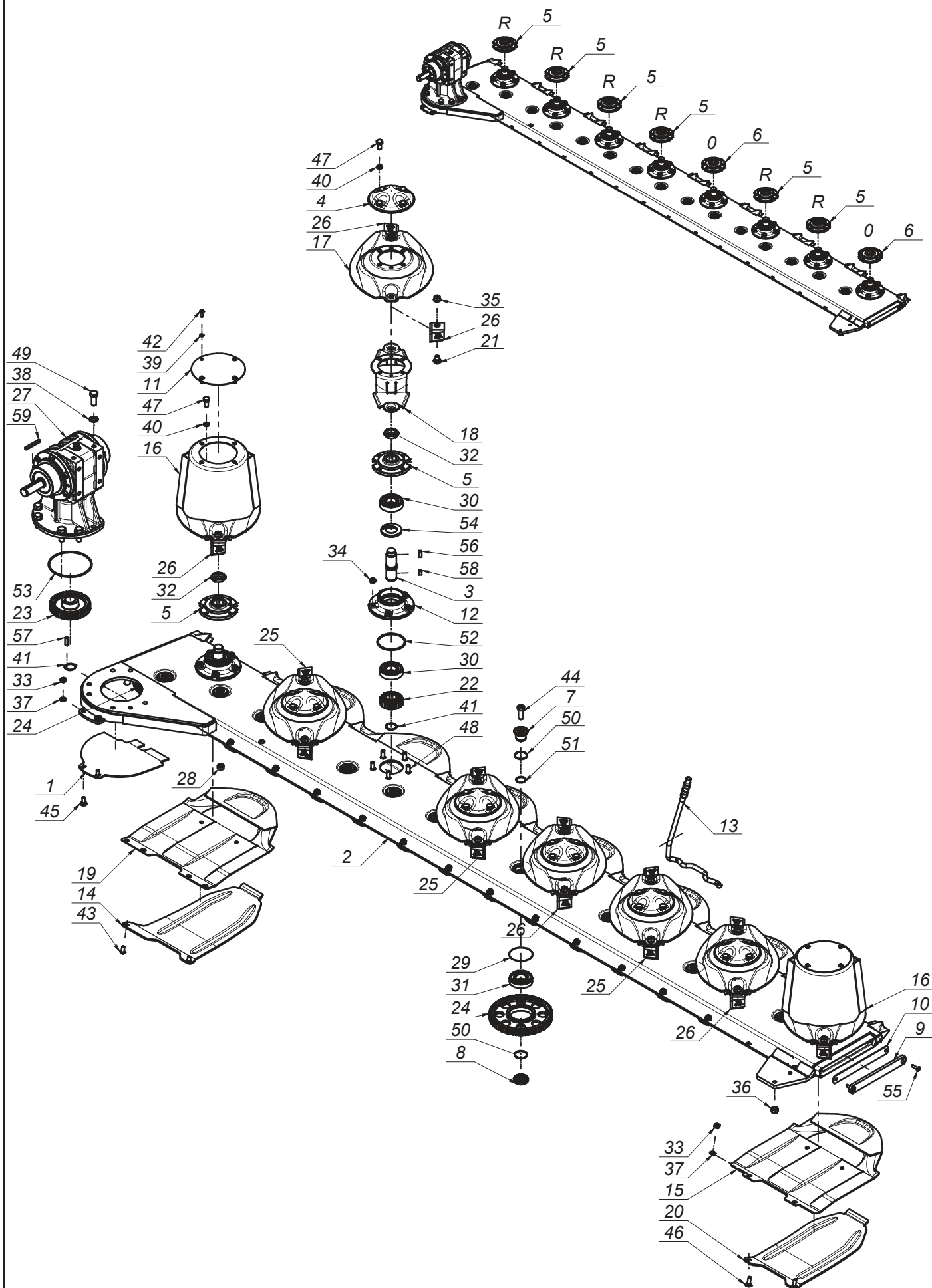
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.22.00.062	Sworzeń fi.22 L= 62 (SO.22.00.062)	Pin fi.22 L= 62 (SO.22.00.062)	2	
2	00SO.22.00.082	Sworzeń fi.22 L= 82 (SO.22.00.082)	Pin fi.22 L= 82 (SO.22.00.082)	1	
3	0224.01.03.000	Zaczep dolny sprężyny fi 11	Spring's mounting - lower fi 11	2	
4	0224.01.04.000	Zaczep górny sprężyny dp-fi50x11 L-45	Spring's mounting - upper dp-fi50x11 L-45	2	
5	0224.01.09.005	Usztywnienie sprężyny	Spring support	2	
6	0225.01.01.005	Zaczep	Hitch	1	
7	0225.01.02.000	Zaczep górny	Upper hitch	1	
8	0225.01.03.000	Oś pionowa	Vertical hitch	1	
9	0225.01.04.000	Głowica spawana	Head welded	1	
10	0225.01.05.000	Listwa skośna	Inlined bar	1	
11	0225.01.06.000	Łańcuch ograniczający	Support chain	1	
12	0225.01.07.000	Wspornik wału	PTO holder	1	
13	0225.01.09.000	Sruba naciągu sprężyny odc.	Tension bolt	2	
14	0225.01.11.000	Sworzeń zaczepu górnego	Toplink pin	1	
15	0225.01.12.000	Sworzeń zabezpieczenia	Pin	1	
16	0225.01.13.000	Sworzeń zaczepu L - kat. III	Hitch pin Left - cat. III	1	
17	0225.01.14.000	Sworzeń zaczepu P - kat. III	Hitch pin Right - cat. III	1	
18	0225.01.16.000	Sworzeń górny naciągu sprężyn	Pin	1	
19	0225.01.17.000	Wskaźnik	Indicator	1	
20	0302.01.11.000	Wieszak łańcucha	Chain holder	1	
21	0544.01.65.002	Kula kategorii 2/3	Ball cat. 2/3	2	
22	MIGZ-007-001	Zawieszka gumowa (0225.01.20.000)	Rubber key chain	2	-
23	MIHC-550-002	Siłownik 63x28x550 (0225.01.08.000)	Hydraulic cylinder 63x28x550 (0225.01.08.000)	1	
24	MIHP-270-000	Przewód M14x1,5 L= 2700 A-A	Hydraulic hose M14x1,5 L= 2700 A-A	1	
25	MIHZ-000-002	Wtyczka EURO M14x1.5	Plug EURO M14x1.5	1	
26	MIIS-014-000	Szekla fi 14	Shackle fi 14	1	
27	MISK-000-001	Kółko sprężyste zawieszki	Rubber key chain ring	4	-
28	MISP-000-850	Sprężyna fi11 L= 850 (0224.01.07.000)	Spring fi11 L= 850 (0224.01.07.000)	2	
29	MISP-003-001	Zawlecza sprężysta fi.4	Cotter pin fi.4	1	
30	MITS-000-007	Tuleja ślizgowa 35x 39x 50 PCM	Slide bushing 35x 39x 50 PCM	2	
31	MZIS-000-001	Smarownicza M8x1	Grease nipple M8x1	1	
32	MZNS-014-004	Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab.	Nut M14 cl. 8 z. self-lock.	1	
33	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	2	
34	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	1	
35	MZPP-014-001	Podkładka fi14 oc.	Washer fi14 z.	1	
36	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	4	
37	MZPP-020-001	Podkładka fi20 oc.	Washer fi20 z.	2	
38	MZPP-022-001	Podkładka fi22 oc.	Washer fi22 z.	5	
39	MZSE-032-000	Pierścień osad. Z 32	Circlip Z 32	2	
40	MZSZ-008-001	Sruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. (82105)	1	
41	MZSZ-014-008	Sruba M14x100 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M14x100 cl. 8.8 z. (82101)	1	
42	MZSZ-016-002	Sruba M16x 50 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 50 cl. 8.8 z. (82105)	4	
43	MZWK-012-001	Sruba M12x 60 kl. 8.8 oc. - Dociskowa	Compression bolt M12x 60 cl. 8.8 z.	2	
44	MZZK-004-001	Kolek spręż. fi 4x 20 nierdz.	Spring pin fi4 x20 ss.	1	
45	MZZK-005-005	Kolek spręż. fi 5x 30 nierdz.	Spring pin fi 5x30 ss.	2	
46	MZZK-005-006	Kolek spręż. fi 5x 36 nierdz.	Spring pin fi 5x36 ss.	7	
47	MZZP-000-001	Zawlecza - Przetyczka A 11x45	Lynch pin A 11x45	3	



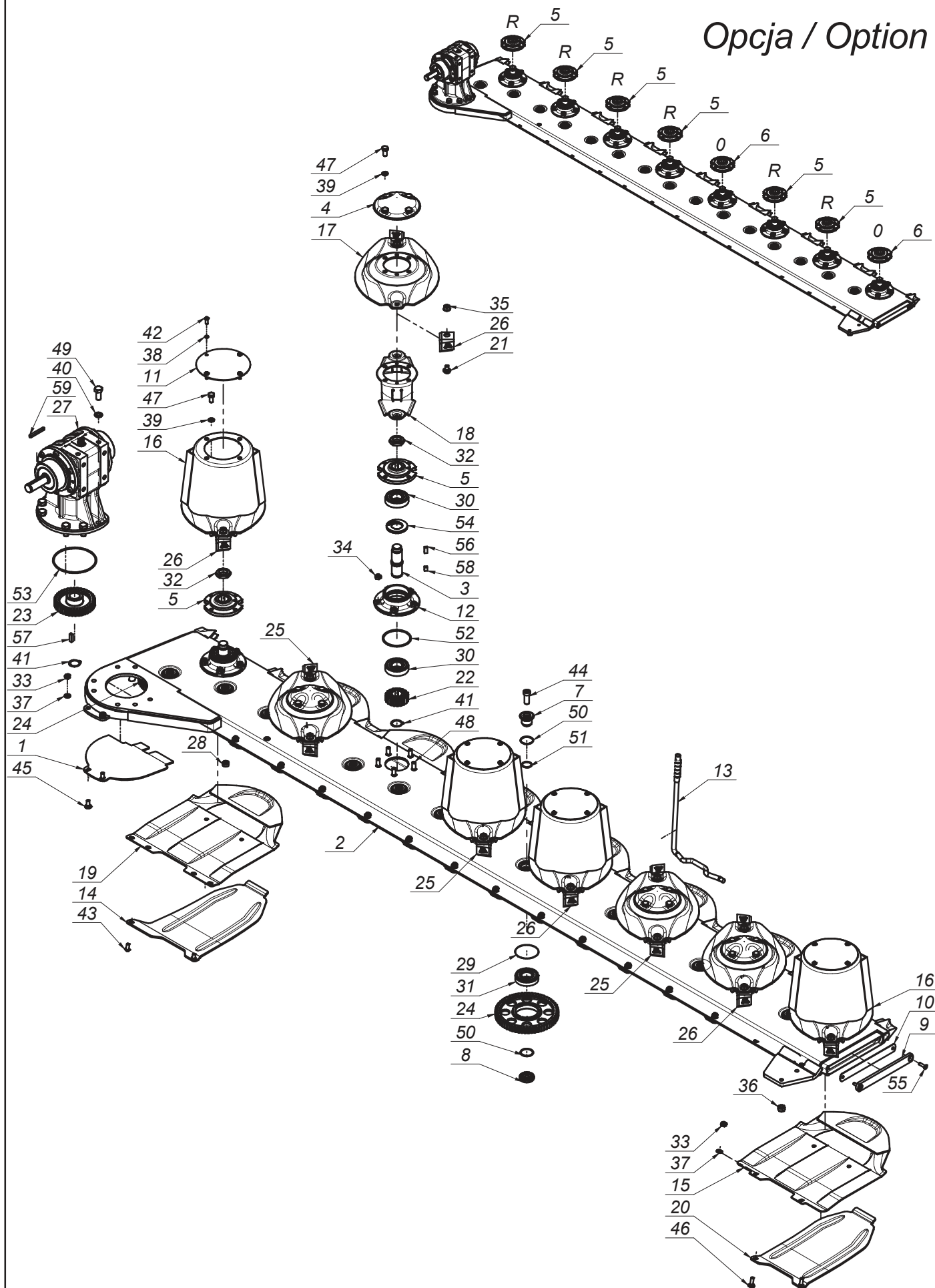
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.20.24.050	Sworzeń fi.20/24 L= 50 (SO.20.24.050)	Pin fi.20/24 L= 50 (SO.20.24.050)	1	
2	0227.07.01.000	Ramię przesuwne prawe	Swath guide arm right	1	
3	0227.07.02.000	Dźwignia napinacza prawa	Tensioner's lever right	1	
4	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa fi25 L=23	Spacer fi 25 L=23	2	
5	0235.07.02.000	Ramię talerza prawe	Swath guide arm - right	1	
6	0235.07.04.000	Ramię talerza tylnego prawe	Swath guide arm - rear	1	
7	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza fi355	Swath guide plate fi355	2	
8	0235.07.07.000	Podkładka dystansowa fi.34,5 L-10	Distance washer fi.34,5 L-10	1	
9	0235.07.08.000	Podkładka dystansowa fi.34,5 L-20	Distance washer fi.34,5 L-20	1	
10	0235.07.09.000	Łańcuch fi.4 L-570	Chain fi.4 L-570	1	
11	MIHK-380-000	Tarcza gumowa fi380x10 (0235.07.11.005)	Rubber plate fi380x10	1	
12	MIHK-420-000	Tarcza gumowa fi420x10 (0235.07.06.005)	Rubber plate fi420x10 (0235.07.06.005)	1	
13	MIIS-006-001	Szekla fi 6	Shackle fi 6	1	
14	MISP-005-004	Sprężyna fi. 5 L= 174 (0235.07.10.000)	Pin fi. 5 L= 174 (0235.07.10.000)	2	
15	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	1	
16	MITZ-050-001	Zaślepka plastik ok 50x1.0-3.0 - 111068	Plastic plug fi 50x1.0-3.0 - 111068	2	
17	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost 60x40x3-5	Plastic plug 60x40x3 square	1	
18	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	4	
19	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	1	
20	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8 z.	12	
21	MZNZ-010-001	Nakrętka M10 kl. 8 oc.	Nut M10 cl. 8 z.	1	
22	MZPP-020-001	Podkładka fi20 oc.	Washer fi20 z.	1	
23	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	2	
24	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	2	
25	MZSP-008-001	Sruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	12	
26	MZSZ-010-055	Sruba M10x 55 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 55 kl. 8.8 oc. (82105)	1	
27	MZSZ-012-006	Sruba M12x 60 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 60 kl. 8.8 oc. (82105)	1	
28	MZZK-005-002	Kolek spręż. fi 5x 32 oc.	Spring pin fi 5x32 z.	1	-



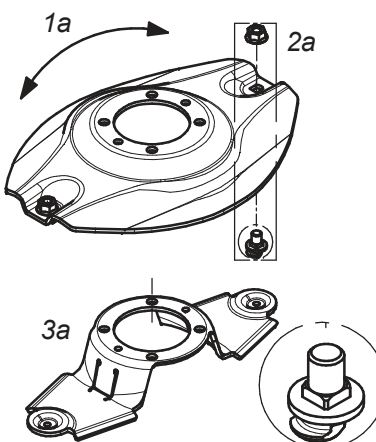
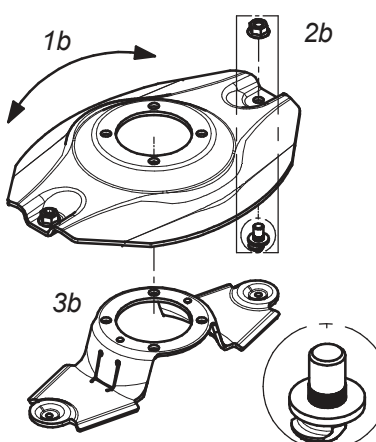
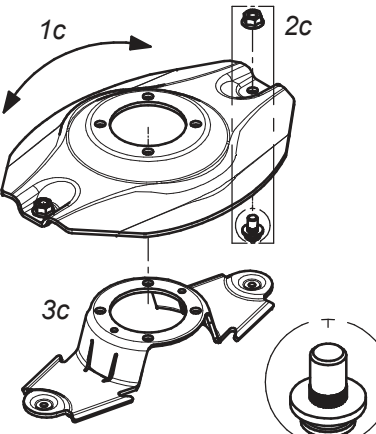
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.12.00.090	Sworzeń fi.12 L= 90 (SO.12.00.090)	Pin fi 12 L= 90	4	
2	0225.04.04.000	Przekładka gumowa	Rubber insert	1	
3	0225.04.07.000	Zapadka	Latch	1	
4	0225.04.08.000	Sworzeń dolny naciągu sprężyn	Spring tension pin	1	
5	0225.04.09.000	Sworzeń zapadki	Pin	1	
6	0225.04.10.000	Przedłużka przykręcana siłownika	Cylinder extension	1	
7	0228.04.02.006	Rama osłony	Guard's frame	1	
8	0258.04.01.000	Rama spawana	Frame welded	1	
9	0258.04.03.000	Oslona brezentowa	Safety curtain	1	
10	0258.04.08.000	Docisk zgarniacza	Clamp	1	
11	0258.04.25.000	Oslona zgarniacza lewa	Guide's guard left	1	
12	0258.04.26.000	Oslona zgarniacza prawa	Guide's guard right	1	
13	MIHL-000-007	Linka fi 5 L=4000 zielona	Cord fi 5 L=4000 green	1	
14	MIT5-005-000	Rączka do linki fi 5 (FGP 455795)	Pull cord handle	1	
15	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	3	
16	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost 60x40x3-5	Plastic plug 60x40x3 square	1	
17	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	4	
18	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	3	
19	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	8	
20	MZPP-012-002	Podkładka fi12 oc.	Washer fi12 z.	8	
21	MZPP-014-001	Podkładka fi14 oc.	Washer fi14 z.	2	
22	MZPP-020-001	Podkładka fi20 oc.	Washer fi20 z.	2	
23	MZPS-014-002	Podkładka spręż. fi14,2 oc.	Spring washer fi 14.2 z.	6	
24	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	2	
25	MZSE-032-000	Pierścień osad. Z 32	Circlip Z 32	2	
26	MZSZ-010-016	Śruba M10x 65 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x65 cl. 8.8 z.	4	
27	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	3	
28	MZSZ-014-003	Śruba M14x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M14x 40 cl. 8.8 z. (82105)	6	
29	MZSZ-014-005	Śruba M14x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M14x 35 cl. 8.8 z. (82105)	2	
30	MZZK-004-001	Kolek spręż. fi 4x 20 nierdz.	Spring pin fi4 x20 ss.	8	
31	MZZK-005-006	Kolek spręż. fi 5x 36 nierdz.	Spring pin fi 5x36 ss.	2	
32	MZZZ-010-000	Zawlecza 10x70 oc. - do rur	Cotter pin 10x70 z. - for tubes	2	



L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0225.25.02.000	Płoza	Skid	1	
2	0258.05.01.000	Listwa tnąca	Cutting bar	1	
3	0540.03.05.000	Walek napędowy dysku L=120	Pinion shaft L=120	8	
4	0540.03.08.000	Pokrywa dysku	Disc	6	
5	0540.03.09.002	Piasta górna dysku prawa	Top hub - right	6	
6	0540.03.10.002	Piasta górna dysku	Top hub	2	
7	0540.03.11.000	Sworzeń koła pośredniego - górny	Idler holder - upper	15	
8	0540.03.12.000	Sworzeń koła pośredniego - dolny	Idler holder - lower	15	
9	0540.03.13.001	Zamknięcie listwy	Bar closure	1	
10	0540.03.14.001	Zamknięcie listwy - Guma	Bar closure - rubber	1	
11	0540.03.22.001	Pokrywa bębna	Drum's cover	2	
12	0540.03.23.001	Piasta dolna	Lower hub	8	
13	0540.03.67.003	Klucz wymiany noży	Knife mounting lever	1	
14	0566.04.04.001	Nakładka ściernalna skrajna prawa	Right skid plate - outer	1	
15	0619.14.02.007	Ślizg	Sliding skid	7	
16	0619.14.03.007	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	2	
17	0619.14.04.007	Dysk roboczy	Working disc	6	
18	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	8	
19	0619.14.11.007	Ślizg skrajny	Slide - outer	1	
20	0619.14.13.007	Nakładka ściernalna	Skid plate	7	
21	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange	16	
22	MIKW-020-135	Koło zębate talerza roboczego Z20 (0540.03.07.000)	Cutting disc gear Z20	8	
23	MIKW-038-138	Koło zębate napędowe Z38 (0540.03.06.000)	Gear Z38	1	
24	MIKW-060-080	Koło zębate pośrednie Z60 (0225.05.13.000)	Gear Z60 - idler	15	
25	MINO-000-005	Nóż skośny lewy 105x49x4 (0540.03.24.002)	Left slanted blade 105x49x4	8	
26	MINO-000-005	Nóż skośny prawy 105x49x4 (0540.03.25.002)	Right slanted blade 105x49x4	8	
27	MIPS-023-001	Przekładnia kątowa 023-01.C0E.R	Intersecting axis gear 023-01.C0E.R	1	
28	MITK-000-003	Korek wlewu oleju M22x1,5 stoż.	Oil inlet plug M22x1.5	1	
29	MZIP-000-008	Pierścień zabezpiecz. fi.95 (łożysko 6307N fi.80)	Ring fi.95 (bearing 6307N fi.80)	15	
30	MZLZ-063-000	Łożysko 6307 2RS C3	Bearing 6307 2RS C3	16	
31	MZLZ-063-007	Łożysko 6307 2RS N C3	Bearing 6307 2RS N	15	
32	MZNN-030-000	Nakrętka M30x1,5 kl. 8 oc. niska	Nut M30x1.5 cl. 8 z. low	8	
33	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	16	
34	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	40	
35	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierkowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	16	
36	MZNS-014-004	Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab.	Nut M14 cl. 8 z. self-lock.	2	
37	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	16	
38	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	7	
39	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	8	
40	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	32	
41	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	9	
42	MZSI-008-101	Śruba M 8x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (7380)	Bolt M 8x 20 cl. 10.9 z. ALLEN	8	
43	MZSI-010-009	Śruba M10x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (7380)	Bolt M10x 20 cl. 10.9 z. ALLEN	2	
44	MZSI-016-041	Śruba M16x 40 kl. 10.9 oc. IMB. WALC. NISKI	Bolt M16x 40 cl. 10.9 z. ALLEN ROLL. LOW	15	
45	MZSP-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z. square-neck	2	
46	MZSP-010-004	Śruba M10x 30 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M10x 30 cl. 8.8 z. Square-neck	14	
47	MZSZ-012-010	Śruba M12x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 25 cl. 8.8 z.	32	
48	MZSZ-012-030	Śruba specjalna M12x 30 kl.10.9oc.(0540.03.18.000)	Knurled bolt M12x 30 cl. 10.9 z.	40	
49	MZSZ-016-007	Śruba M16x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 40 cl. 8.8 z.	7	
50	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	30	
51	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	15	
52	MZUO-090-001	Oring - 90x4	Oring - 90x4	8	
53	MZUO-142-000	Oring - 142x4	Oring 142x4	1	
54	MZUS-040-072	Simmering AO - 40x 72x 7	Simmering AO - 40x 72x 7	8	
55	MZWB-008-005	Śruba M 8x 30 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M 8x 30 cl. 8.8 z. counter-sunk hex	2	
56	MZWP-000-002	Wpust B 10x 8x 22	Cut off key B 10x8x22	8	
57	MZWP-000-003	Wpust B 10x 8x 30	Cut off key B 10x8x30	1	
58	MZWP-010-016	Wpust B 10x 8x 14	Cut off key B 10x8x14	8	
59	MZWP-018-014	Wpust A 8x 7x 70	Key A 8x 7x 70	1	



L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0225.25.02.000	Płoza	Skid	1	
2	0258.05.01.000	Listwa tnąca	Cutting bar	1	
3	0540.03.05.000	Walek napędowy dysku L-120	Pinion shaft L=120	8	
4	0540.03.08.000	Pokrywa dysku	Disc	4	
5	0540.03.09.002	Piasta górna dysku prawa	Top hub - right	6	
6	0540.03.10.002	Piasta górna dysku	Top hub	2	
7	0540.03.11.000	Sworzeń koła pośredniego - górny	Idler holder - upper	15	
8	0540.03.12.000	Sworzeń koła pośredniego - dolny	Idler holder - lower	15	
9	0540.03.13.001	Zamknięcie listwy	Bar closure	1	
10	0540.03.14.001	Zamknięcie listwy - Guma	Bar closure - rubber	1	
11	0540.03.22.001	Pokrywa bębna	Drum's cover	4	
12	0540.03.23.001	Piasta dolna	Lower hub	8	
13	0540.03.67.003	Klucz wymiany noży	Blade mounting lever	1	
14	0566.04.04.001	Nakładka ścieralna skrajna prawa	Right skid plate - outer	1	
15	0619.14.02.007	Ślizg	Sliding skid	7	
16	0619.14.03.007	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	4	
17	0619.14.04.007	Dysk roboczy	Working disc	4	
18	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	8	
19	0619.14.11.007	Ślizg skrajny	Slide - outer	1	
20	0619.14.13.007	Nakładka ścieralna	Skid plate	7	
21	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange	16	
22	MIKW-020-135	Koło zębate talerza roboczego Z20 (0540.03.07.000)	Cutting disc gear Z20	8	
23	MIKW-038-138	Koło zębate napędowe Z38 (0540.03.06.000)	Gear Z38	1	
24	MIKW-060-080	Koło zębate pośrednie Z60 (0225.05.13.000)	Gear Z60 - idler	15	
25	MINO-000-005	Nóż skośny lewy 105x49x4 (0540.03.24.002)	Left slanted blade 105x49x4	8	
26	MINO-000-005	Nóż skośny prawy 105x49x4 (0540.03.25.002)	Right slanted blade 105x49x4	8	
27	MIPS-023-001	Przekładnia kątowa 023-01.C0E.R	Intersecting axis gear 023-01.C0E.R	1	
28	MITK-000-003	Korek wlewu oleju M22x1,5 stoż.	Oil inlet plug M22x1.5	1	
29	MZIP-000-008	Pierścień zabezpiecz. fi.95 (łożysko 6307N fi.80)	Ring fi.95 (bearing 6307N fi.80)	15	
30	MZLZ-063-000	Łożysko 6307 2RS C3	Bearing 6307 2RS C3	16	
31	MZLZ-063-007	Łożysko 6307 2RS N C3	Bearing 6307 2RS N	15	
32	MZNN-030-000	Nakrętka M30x1,5 kl. 8 oc. niska	Nut M30x1.5 cl. 8 z. low	8	
33	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	16	
34	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	40	
35	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	16	
36	MZNS-014-004	Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab.	Nut M14 cl. 8 z. self-lock.	2	
37	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	16	
38	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	16	
39	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	32	
40	MZPS-016-003	Podkładka spręż. fi16,3 oc.	Spring washer fi16.3 z.	7	
41	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	9	
42	MZSI-008-101	Śruba M 8x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (7380)	Bolt M 8x 20 cl. 10.9 z. ALLEN	16	
43	MZSI-010-009	Śruba M10x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (7380)	Bolt M10x 20 cl. 10.9 z. ALLEN	2	
44	MZSI-016-041	Śruba M16x 40 kl. 10.9 oc. IMB. WALC. NISKI	Bolt M16x 40 cl. 10.9 z. ALLEN ROLL. LOW	15	
45	MZSP-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z. square-neck	2	
46	MZSP-010-004	Śruba M10x 30 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M10x 30 cl. 8.8 z. Square-neck	14	
47	MZSZ-012-010	Śruba M12x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 25 cl. 8.8 z.	32	
48	MZSZ-012-030	Śruba specjalna M12x 30 kl.10.9oc.(0540.03.18.000)	Knurled bolt M12x 30 cl. 10.9 z.	40	
49	MZSZ-016-001	Śruba M16x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 35 cl. 8.8 z. (82105)	7	
50	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	30	
51	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	15	
52	MZUO-090-001	Oring - 90x4	Oring - 90x4	8	
53	MZUO-142-000	Oring - 142x4	Oring 142x4	1	
54	MZUS-040-072	Simmering AO - 40x 72x 7	Simmering AO - 40x 72x 7	8	
55	MZWB-008-005	Śruba M 8x 30 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M 8x 30 cl. 8.8 z. counter-sunk hex	2	
56	MZWP-000-002	Wpust B 10x 8x 22	Cut off key B 10x8x22	8	
57	MZWP-000-003	Wpust B 10x 8x 30	Cut off key B 10x8x30	1	
58	MZWP-010-016	Wpust B 10x 8x 14	Cut off key B 10x8x14	8	
59	MZWP-018-014	Wpust A 8x 7x 70	Key A 8x 7x 70	1	

	<table> <tr> <th data-bbox="448 28 555 121">Lp. Item</th><th data-bbox="555 28 790 121">Numer części Part No.</th><th data-bbox="790 28 1240 121">Nazwa części</th></tr> <tr> <td data-bbox="448 121 555 197">1a</td><td data-bbox="555 121 790 197">0619.14.04.007</td><td data-bbox="790 121 1240 197">Dysk roboczy</td></tr> <tr> <td data-bbox="448 197 555 422" rowspan="2">2a</td><td data-bbox="555 197 790 282">MZNS-012-692</td><td data-bbox="790 197 1240 282">Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa</td></tr> <tr> <td data-bbox="555 282 790 422">MIIO-003-012</td><td data-bbox="790 282 1240 422">Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)</td></tr> <tr> <td data-bbox="448 422 555 501">3a</td><td data-bbox="555 422 790 501">0619.14.06.007</td><td data-bbox="790 422 1240 501">Trzymak nożowy</td></tr> </table>	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	1a	0619.14.04.007	Dysk roboczy	2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	3a	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	<table> <tr> <th data-bbox="1240 28 1818 121">Description</th><th data-bbox="1818 28 2031 121">Ilość w kpl. Quantity for set</th></tr> <tr> <td data-bbox="1240 121 1818 197">Working disc</td><td data-bbox="1818 121 2031 197">1</td></tr> <tr> <td data-bbox="1240 197 1818 422" rowspan="2">Nut M12 cl. 10.9 z. collar Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)</td><td data-bbox="1818 197 2031 422" rowspan="2">2</td></tr> <tr> </tr> <tr> <td data-bbox="1240 422 1818 501">Knife holder</td><td data-bbox="1818 422 2031 501">1</td></tr> </table>	Description	Ilość w kpl. Quantity for set	Working disc	1	Nut M12 cl. 10.9 z. collar Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)	2	Knife holder	1
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części																						
1a	0619.14.04.007	Dysk roboczy																						
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa																						
	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)																						
3a	0619.14.06.007	Trzymak nożowy																						
Description	Ilość w kpl. Quantity for set																							
Working disc	1																							
Nut M12 cl. 10.9 z. collar Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)	2																							
Knife holder	1																							
	<table> <tr> <th data-bbox="448 501 555 592">Lp. Item</th><th data-bbox="555 501 790 592">Numer części Part No.</th><th data-bbox="790 501 1240 592">Nazwa części</th></tr> <tr> <td data-bbox="448 592 555 668">1b</td><td data-bbox="555 592 790 668">0540.03.04.002</td><td data-bbox="790 592 1240 668">Dysk roboczy</td></tr> <tr> <td data-bbox="448 668 555 893" rowspan="2">2b</td><td data-bbox="555 668 790 753">MZNS-012-692</td><td data-bbox="790 668 1240 753">Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa</td></tr> <tr> <td data-bbox="555 753 790 893">MIIO-002-012</td><td data-bbox="790 753 1240 893">Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)</td></tr> <tr> <td data-bbox="448 893 555 971">3b</td><td data-bbox="555 893 790 971">0619.14.06.007</td><td data-bbox="790 893 1240 971">Trzymak nożowy</td></tr> </table>	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	1b	0540.03.04.002	Dysk roboczy	2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	MIIO-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	3b	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	<table> <tr> <th data-bbox="1240 501 1818 592">Description</th><th data-bbox="1818 501 2031 592">Ilość w kpl. Quantity for set</th></tr> <tr> <td data-bbox="1240 592 1818 668">Working disc</td><td data-bbox="1818 592 2031 668">1</td></tr> <tr> <td data-bbox="1240 668 1818 893" rowspan="2">Nut M12 cl. 10.9 z. collar Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)</td><td data-bbox="1818 668 2031 893" rowspan="2">2</td></tr> <tr> </tr> <tr> <td data-bbox="1240 893 1818 971">Knife holder</td><td data-bbox="1818 893 2031 971">1</td></tr> </table>	Description	Ilość w kpl. Quantity for set	Working disc	1	Nut M12 cl. 10.9 z. collar Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)	2	Knife holder	1
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części																						
1b	0540.03.04.002	Dysk roboczy																						
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa																						
	MIIO-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)																						
3b	0619.14.06.007	Trzymak nożowy																						
Description	Ilość w kpl. Quantity for set																							
Working disc	1																							
Nut M12 cl. 10.9 z. collar Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)	2																							
Knife holder	1																							
	<table> <tr> <th data-bbox="448 971 555 1062">Lp. Item</th><th data-bbox="555 971 790 1062">Numer części Part No.</th><th data-bbox="790 971 1240 1062">Nazwa części</th></tr> <tr> <td data-bbox="448 1062 555 1141">1c</td><td data-bbox="555 1062 790 1141">0540.03.04.002</td><td data-bbox="790 1062 1240 1141">Dysk roboczy</td></tr> <tr> <td data-bbox="448 1141 555 1366" rowspan="2">2c</td><td data-bbox="555 1141 790 1225">MZNS-012-692</td><td data-bbox="790 1141 1240 1225">Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa</td></tr> <tr> <td data-bbox="555 1225 790 1366">MIIO-001-012</td><td data-bbox="790 1225 1240 1366">Obsada noża M12 (0225.05.20.001)</td></tr> <tr> <td data-bbox="448 1366 555 1436">3c</td><td data-bbox="555 1366 790 1436">0540.03.20.002</td><td data-bbox="790 1366 1240 1436">Trzymak nożowy</td></tr> </table>	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	1c	0540.03.04.002	Dysk roboczy	2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	MIIO-001-012	Obsada noża M12 (0225.05.20.001)	3c	0540.03.20.002	Trzymak nożowy	<table> <tr> <th data-bbox="1240 971 1818 1062">Description</th><th data-bbox="1818 971 2031 1062">Ilość w kpl. Quantity for set</th></tr> <tr> <td data-bbox="1240 1062 1818 1141">Working disc</td><td data-bbox="1818 1062 2031 1141">1</td></tr> <tr> <td data-bbox="1240 1141 1818 1366" rowspan="2">Nut M12 cl. 10.9 z. collar Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)</td><td data-bbox="1818 1141 2031 1366" rowspan="2">2</td></tr> <tr> </tr> <tr> <td data-bbox="1240 1366 1818 1436">Knife holder</td><td data-bbox="1818 1366 2031 1436">1</td></tr> </table>	Description	Ilość w kpl. Quantity for set	Working disc	1	Nut M12 cl. 10.9 z. collar Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)	2	Knife holder	1
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części																						
1c	0540.03.04.002	Dysk roboczy																						
2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa																						
	MIIO-001-012	Obsada noża M12 (0225.05.20.001)																						
3c	0540.03.20.002	Trzymak nożowy																						
Description	Ilość w kpl. Quantity for set																							
Working disc	1																							
Nut M12 cl. 10.9 z. collar Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)	2																							
Knife holder	1																							



MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE

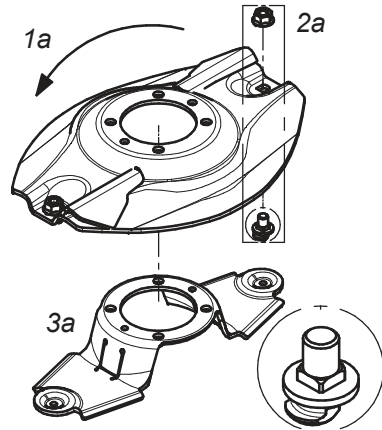
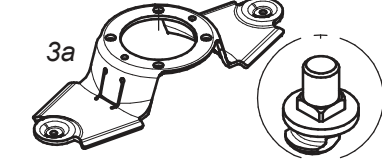
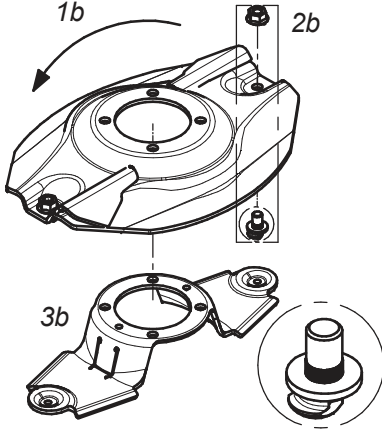
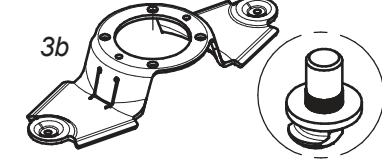
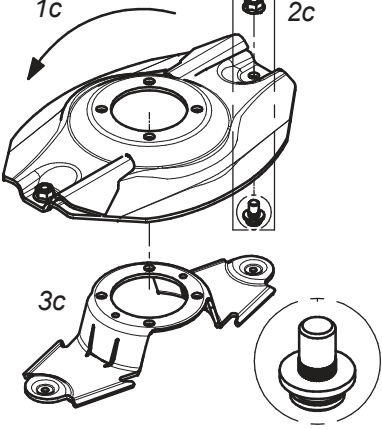
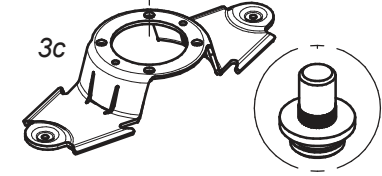
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

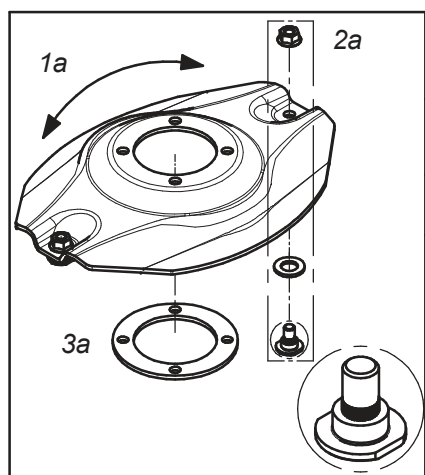
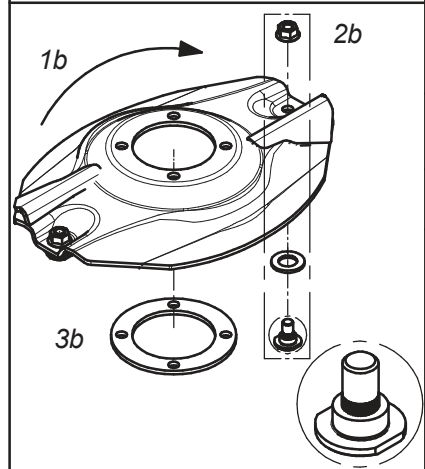
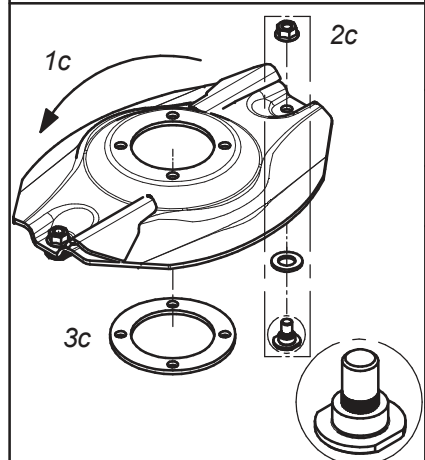
Zamienność dysków roboczych

Optional working discs

Tab. 10

20

	Dysk roboczy z z podbiciem, obsada noża M12 z pazurem i kwadratem - lewy (kpl.)			Working disc with instep, knife holder M12 flange square - left (set)	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0619.14.22.007	Dysk roboczy z podbiciem - lewy	Working disc with instep - left	1
	2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	2a	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)	
		3a	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	1
	Dysk roboczy z z podbiciem, obsada noża M12 z pazurem i moletem - lewy (kpl.)			Working disc with instep, knife holder M12 flange - left (set)	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1b	0540.03.34.002	Dysk roboczy z podbiciem - lewy	Working disc with instep - left	1
	2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	2b	MIIO-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)	
		3b	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	1
	Dysk roboczy z podbiciem - lewy (kpl.)			Working disc with instep - left (set)	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1c	0540.03.34.002	Dysk roboczy z podbiciem - lewy	Working disc with instep - left	1
	2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	2c	MIIO-001-012	Obsada noża M12 (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)	
		3c	0540.03.20.002	Trzymak nożowy	1

	<table> <tr> <th data-bbox="452 140 564 237">Lp. Item</th><th data-bbox="564 140 790 237">Numer części Part No.</th><th data-bbox="790 140 1245 237">Nazwa części</th></tr> <tr> <td data-bbox="452 237 564 375">1a</td><td data-bbox="564 237 790 375">0540.03.04.002</td><td data-bbox="790 237 1245 375">Dysk roboczy</td></tr> <tr> <td data-bbox="452 375 564 555" rowspan="3">2a</td><td data-bbox="564 375 790 437">MZNS-012-692</td><td data-bbox="790 375 1245 437">Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierkowa</td></tr> <tr> <td data-bbox="564 437 790 499">MZPP-018-001</td><td data-bbox="790 437 1245 499">Podkładka Ø18 oc.</td></tr> <tr> <td data-bbox="564 499 790 555">MIIO-001-013</td><td data-bbox="790 499 1245 555">Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)</td></tr> <tr> <td data-bbox="452 555 564 617">3a</td><td data-bbox="564 555 790 617">0540.13.24.002</td><td data-bbox="790 555 1245 617">Dystans dysku</td></tr> </table>	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	1a	0540.03.04.002	Dysk roboczy	2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierkowa	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)	3a	0540.13.24.002	Dystans dysku	<table> <tr> <th data-bbox="1245 140 1823 237">Description</th><th data-bbox="1823 140 2036 237">Ilość w kpl. Quantity for set</th></tr> <tr> <td data-bbox="1245 237 1823 375">Working disc</td><td data-bbox="1823 237 2036 375">1</td></tr> <tr> <td data-bbox="1245 375 1823 437">Nut M12 cl. 10.9 z. collar</td><td data-bbox="1823 375 2036 437" rowspan="3">2</td></tr> <tr> <td data-bbox="1245 437 1823 499">Washer Ø18 z.</td></tr> <tr> <td data-bbox="1245 499 1823 555">Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)</td></tr> <tr> <td data-bbox="1245 555 1823 617">Spacer</td><td data-bbox="1823 555 2036 617">1</td></tr> </table>	Description	Ilość w kpl. Quantity for set	Working disc	1	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2	Washer Ø18 z.	Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)	Spacer	1
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części																										
1a	0540.03.04.002	Dysk roboczy																										
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierkowa																										
	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.																										
	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)																										
3a	0540.13.24.002	Dystans dysku																										
Description	Ilość w kpl. Quantity for set																											
Working disc	1																											
Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2																											
Washer Ø18 z.																												
Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)																												
Spacer	1																											
	<table> <tr> <th data-bbox="452 617 564 713">Lp. Item</th><th data-bbox="564 617 790 713">Numer części Part No.</th><th data-bbox="790 617 1245 713">Nazwa części</th></tr> <tr> <td data-bbox="452 713 564 850">1b</td><td data-bbox="564 713 790 850">0540.03.35.002</td><td data-bbox="790 713 1245 850">Dysk roboczy z podbiciem - prawy</td></tr> <tr> <td data-bbox="452 850 564 1031" rowspan="3">2b</td><td data-bbox="564 850 790 912">MZNS-012-692</td><td data-bbox="790 850 1245 912">Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierkowa</td></tr> <tr> <td data-bbox="564 912 790 975">MZPP-018-001</td><td data-bbox="790 912 1245 975">Podkładka Ø18 oc.</td></tr> <tr> <td data-bbox="564 975 790 1031">MIIO-001-013</td><td data-bbox="790 975 1245 1031">Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)</td></tr> <tr> <td data-bbox="452 1031 564 1088">3b</td><td data-bbox="564 1031 790 1088">0540.13.24.002</td><td data-bbox="790 1031 1245 1088">Dystans dysku</td></tr> </table>	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	1b	0540.03.35.002	Dysk roboczy z podbiciem - prawy	2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierkowa	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)	3b	0540.13.24.002	Dystans dysku	<table> <tr> <th data-bbox="1245 617 1823 713">Description</th><th data-bbox="1823 617 2036 713">Ilość w kpl. Quantity for set</th></tr> <tr> <td data-bbox="1245 713 1823 850">Working disc with instep - right</td><td data-bbox="1823 713 2036 850">1</td></tr> <tr> <td data-bbox="1245 850 1823 912">Nut M12 cl. 10.9 z. collar</td><td data-bbox="1823 850 2036 912" rowspan="3">2</td></tr> <tr> <td data-bbox="1245 912 1823 975">Washer Ø18 z.</td></tr> <tr> <td data-bbox="1245 975 1823 1031">Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)</td></tr> <tr> <td data-bbox="1245 1031 1823 1088">Spacer</td><td data-bbox="1823 1031 2036 1088">1</td></tr> </table>	Description	Ilość w kpl. Quantity for set	Working disc with instep - right	1	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2	Washer Ø18 z.	Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)	Spacer	1
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części																										
1b	0540.03.35.002	Dysk roboczy z podbiciem - prawy																										
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierkowa																										
	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.																										
	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)																										
3b	0540.13.24.002	Dystans dysku																										
Description	Ilość w kpl. Quantity for set																											
Working disc with instep - right	1																											
Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2																											
Washer Ø18 z.																												
Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)																												
Spacer	1																											
	<table> <tr> <th data-bbox="452 1088 564 1184">Lp. Item</th><th data-bbox="564 1088 790 1184">Numer części Part No.</th><th data-bbox="790 1088 1245 1184">Nazwa części</th></tr> <tr> <td data-bbox="452 1184 564 1321">1c</td><td data-bbox="564 1184 790 1321">0540.03.34.002</td><td data-bbox="790 1184 1245 1321">Dysk roboczy z podbiciem - lewy</td></tr> <tr> <td data-bbox="452 1321 564 1501" rowspan="3">2c</td><td data-bbox="564 1321 790 1383">MZNS-012-692</td><td data-bbox="790 1321 1245 1383">Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierkowa</td></tr> <tr> <td data-bbox="564 1383 790 1445">MZPP-018-001</td><td data-bbox="790 1383 1245 1445">Podkładka Ø18 oc.</td></tr> <tr> <td data-bbox="564 1445 790 1501">MIIO-001-013</td><td data-bbox="790 1445 1245 1501">Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)</td></tr> <tr> <td data-bbox="452 1501 564 1549">3c</td><td data-bbox="564 1501 790 1549">0540.13.24.002</td><td data-bbox="790 1501 1245 1549">Dystans dysku</td></tr> </table>	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	1c	0540.03.34.002	Dysk roboczy z podbiciem - lewy	2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierkowa	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)	3c	0540.13.24.002	Dystans dysku	<table> <tr> <th data-bbox="1245 1088 1823 1184">Description</th><th data-bbox="1823 1088 2036 1184">Ilość w kpl. Quantity for set</th></tr> <tr> <td data-bbox="1245 1184 1823 1321">Working disc with instep - left</td><td data-bbox="1823 1184 2036 1321">1</td></tr> <tr> <td data-bbox="1245 1321 1823 1383">Nut M12 cl. 10.9 z. collar</td><td data-bbox="1823 1321 2036 1383" rowspan="3">2</td></tr> <tr> <td data-bbox="1245 1383 1823 1445">Washer Ø18 z.</td></tr> <tr> <td data-bbox="1245 1445 1823 1501">Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)</td></tr> <tr> <td data-bbox="1245 1501 1823 1549">Spacer</td><td data-bbox="1823 1501 2036 1549">1</td></tr> </table>	Description	Ilość w kpl. Quantity for set	Working disc with instep - left	1	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2	Washer Ø18 z.	Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)	Spacer	1
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części																										
1c	0540.03.34.002	Dysk roboczy z podbiciem - lewy																										
2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierkowa																										
	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.																										
	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)																										
3c	0540.13.24.002	Dystans dysku																										
Description	Ilość w kpl. Quantity for set																											
Working disc with instep - left	1																											
Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2																											
Washer Ø18 z.																												
Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)																												
Spacer	1																											



MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE

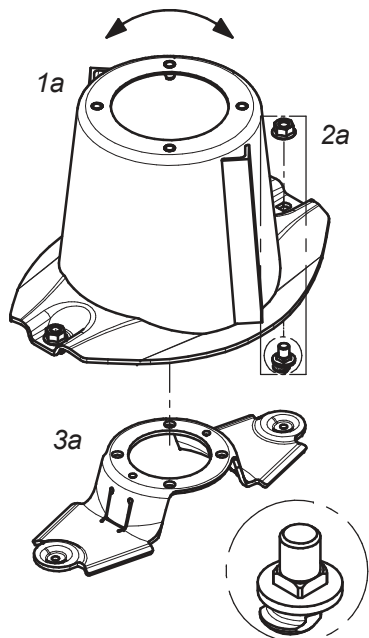
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

Zamienność dysków roboczych

Optional working discs

Tab. 10

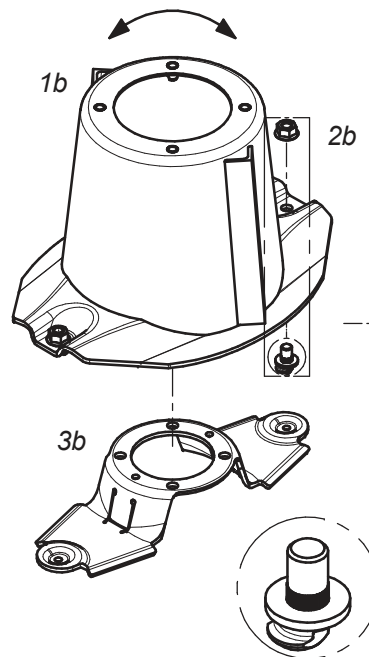
23



Dysk roboczy z bębnem, obsada noża
M12 z pazurem i kwadratem

Working disc with drum, knife holder M12 - flange square (set)

Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1a	0619.14.03.007	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)	
3a	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1

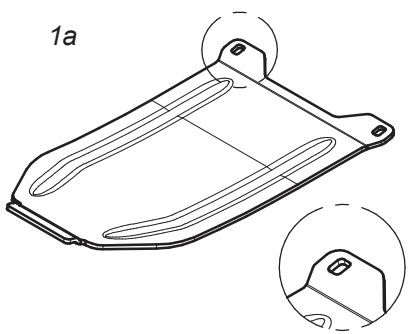
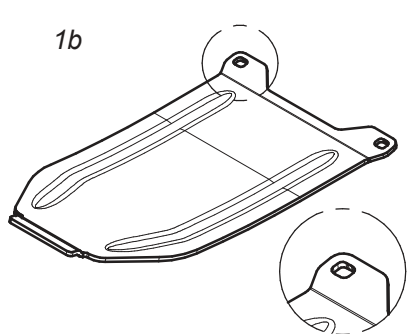
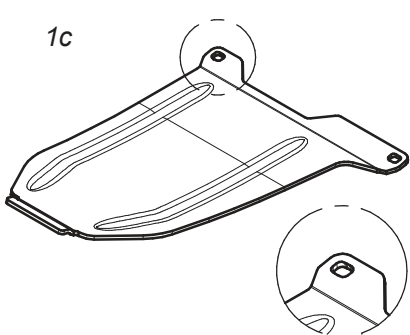
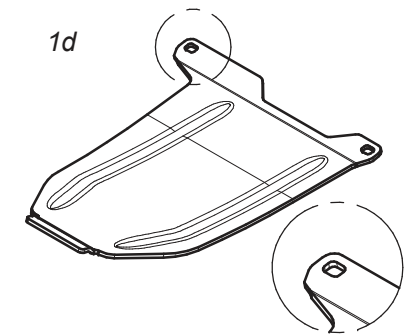


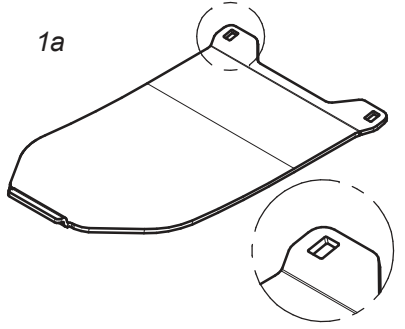
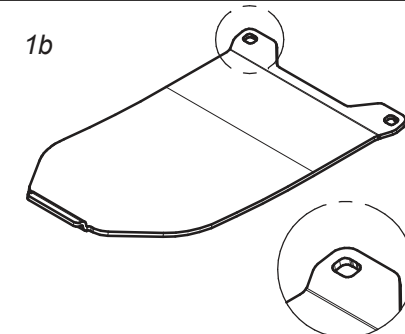
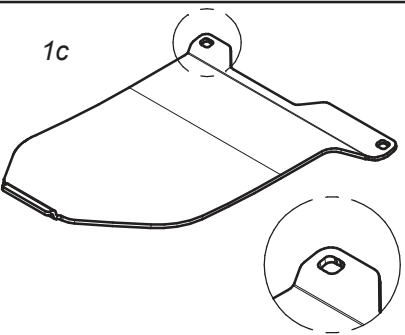
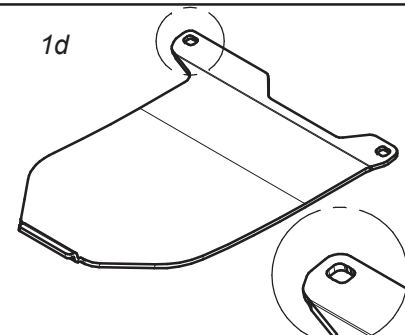
Dysk roboczy z bębnem, obsada noża
M12 z pazurem i moletem

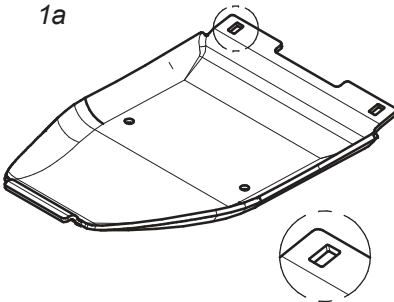
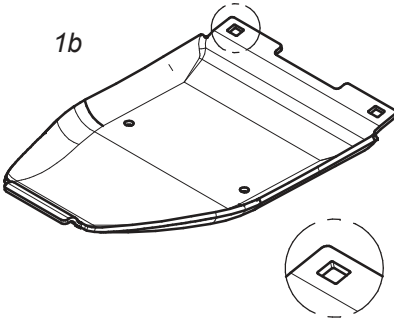
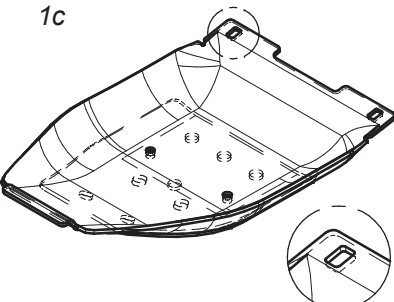
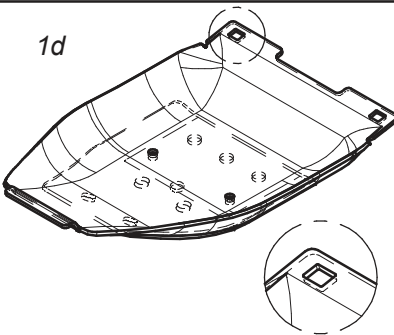
Working disc with drum, knife holder M12 - flange (set)

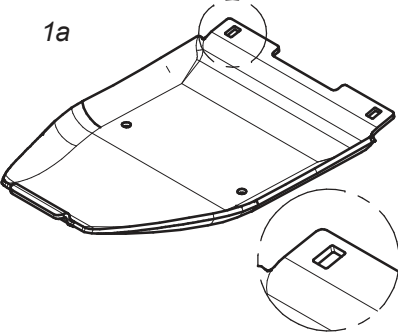
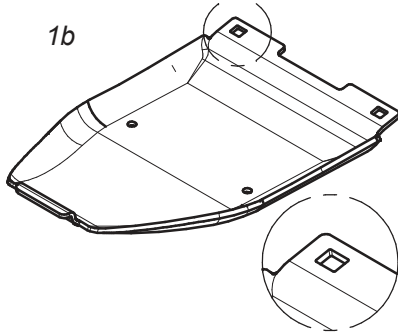
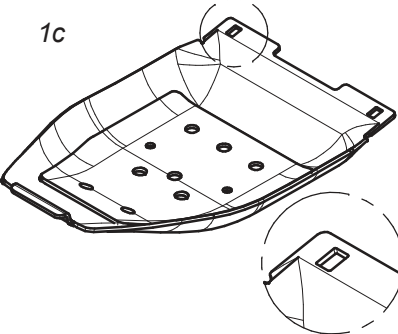
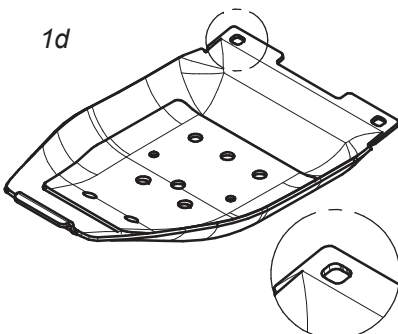
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1b	0540.03.03.002	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)	
3b	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1

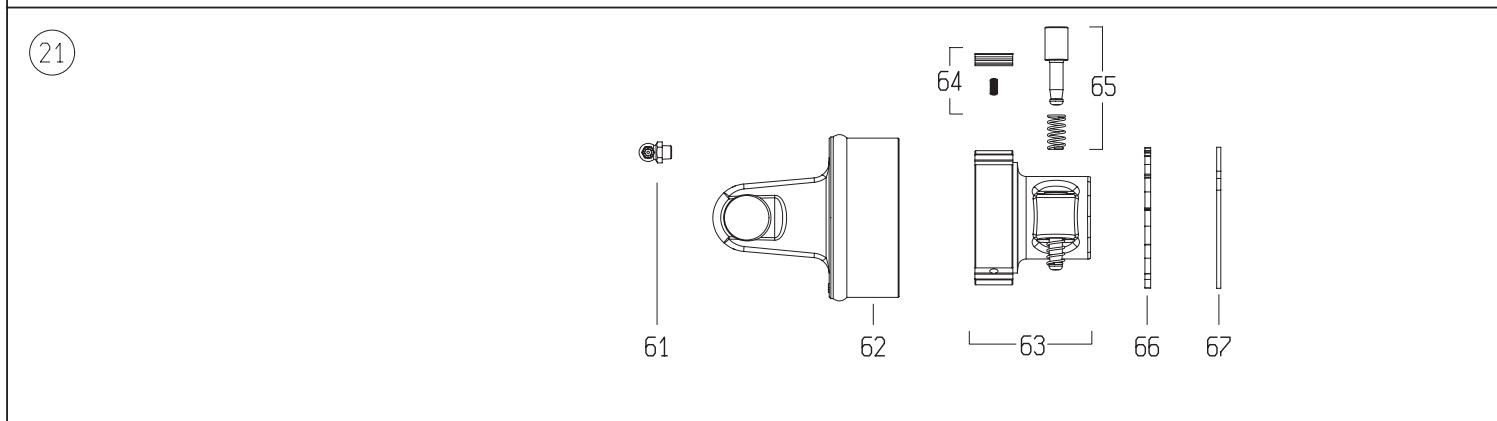
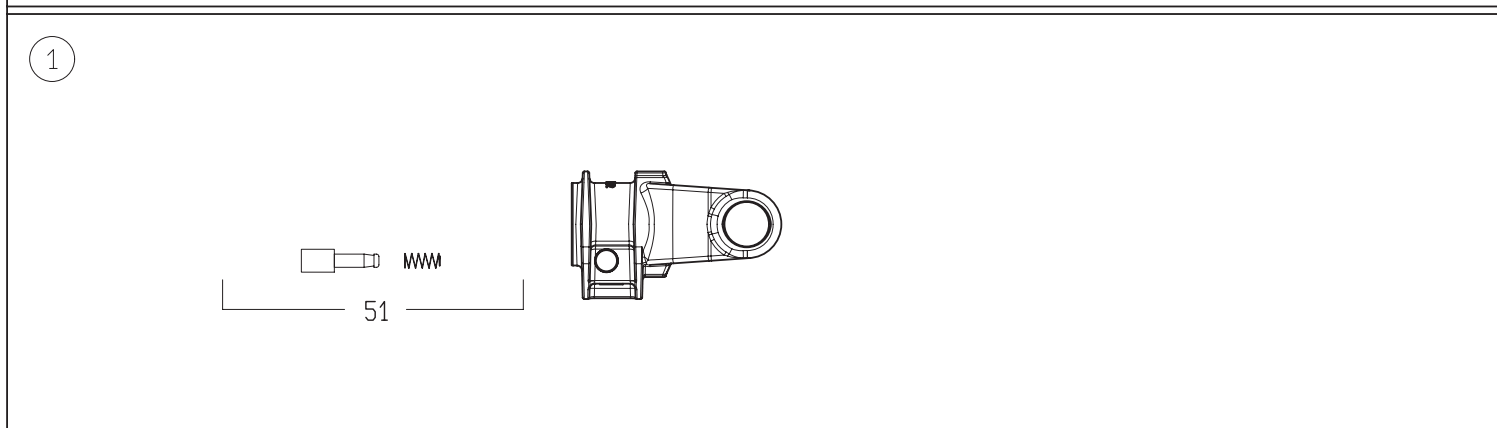
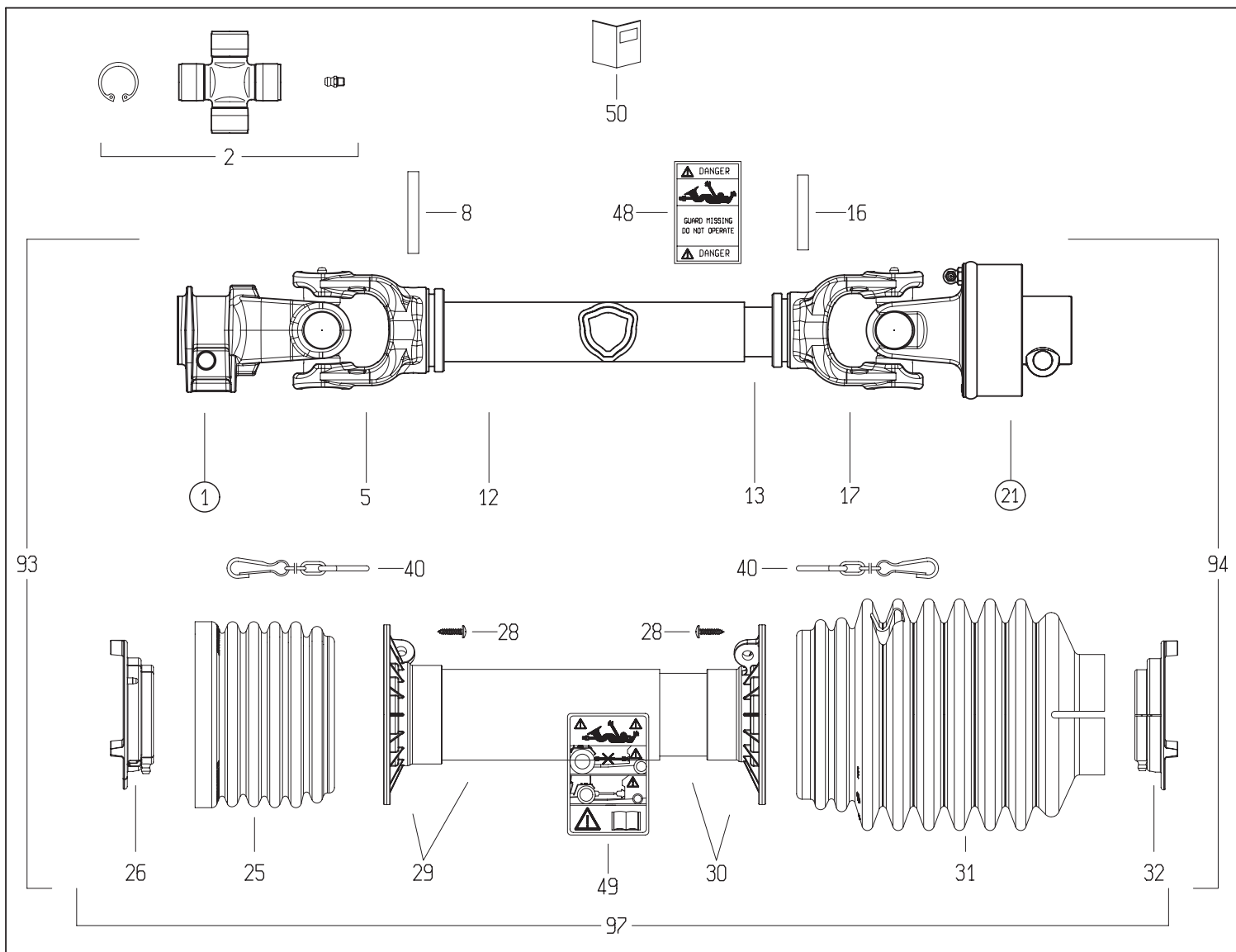
	Dysk roboczy z bębnem (kpl.)			Working disc with drum (set)	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1c	0540.03.03.002	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
	2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
		MIIO-001-012	Obsada noża M12 - trzymak (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)	
	3c	0540.03.20.002	Trzymak nożowy	Knife holder	1
	Dysk roboczy z bębnem, bez szybkiej wymiany noży (kpl.)			Workind disc with drum and fixed knife no quick knife replacment(set)	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1d	0540.03.03.002	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
	2d	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
		MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.	Washer Ø18 z.	
		MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)	Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)	
	3d	0540.13.24.002	Dystans dysku	Spacer	1

1a	Nakładki ścieralne			Topping plates	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0619.14.13.007	Nakładka ścieralna współpracuje ze ślizgiem: - 0619.14.02.007 - 2110.04.05.001 - 2110.05.05.001	Skid plate to be mounted together with: - 0619.14.12.007 sliding skid - 2110.04.05.001 sliding skid - 2110.05.05.001 sliding skid	1
	1b	0619.14.14.007	Nakładka ścieralna skrajna współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.11.007	Topping plate - outer to be mounted together with: - 0619.14.11.007	1
	1c	0566.04.04.001	Nakładka ścieralna skrajna prawa współpracuje ze ślizgiem nr: - 0566.04.02.001	Right skid plate - outer to be mounted together with: - 0566.04.02.001 sliding skid	1
	1d	0566.05.04.001	Nakładka ścieralna skrajna lewa współpracuje ze ślizgiem nr: - 0566.05.02.001	Left skid plate - outer to be mounted together with: - 0566.05.02.001 sliding skid	1

	Standardowe nakładki ścieralne			Standard skid plates	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0566.04.03.000	Nakładka ścieralna współpracuje ze ślizgiem nr: - 0540.03.42.002 - 2110.04.05.000 - 2110.05.05.000	Skid plate to be mounted together with: - 0540.03.42.002 sliding skid - 2110.04.05.000 sliding skid - 2110.05.05.000 sliding skid	1
	1c	0575.05.07.000	Nakładka ścieralna skrajna współpracuje ze ślizgiem nr. 0540.03.52.002	Skid plate - outer to be mounted together with 0540.03.52.002 sliding skid	1
	1b	0566.04.04.000	Nakładka ścieralna skrajna prawa współpracuje ze ślizgiem nr. 0566.04.02.000	Right skid plate - outer to be mounted together with 0566.04.02.000 sliding skid	1
	1d	0566.05.04.000	Nakładka ścieralna skrajna lewa współpracuje ze ślizgiem nr. 0566.05.02.000	Left skid plate - outer to be mounted together with 0566.05.02.000 sliding skid	1

1a	Opціоналне пłozy wyskiego koszenia			Optional topping plates	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0619.14.15.007	Płoza wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.02.007 - 2110.04.05.001 - 2110.05.05.001	Topping plate to be mounted together with: - 0619.14.02.007 sliding skid - 2110.04.05.001 sliding skid - 2110.05.05.001 sliding skid	1
	1b	0619.14.16.007	Płoza skrajna wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.11.007 - 0566.04.02.001 - 0566.05.02.001	Topping plate - outer to be mounted together with: - 0619.14.11.007 sliding skid - 0566.04.02.001 sliding skid - 0566.05.02.001 sliding skid	1
	1c	0619.14.17.007	Podwójna płoza wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.02.007 - 2110.04.05.001 - 2110.05.05.001	Double topping plate to be mounted together with: - 0619.14.02.007 sliding skid - 2110.04.05.001 sliding skid - 2110.05.05.001 sliding skid	1
	1d	0619.14.18.007	Podwójna płoza skrajna wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.11.007 - 0566.04.02.001 - 0566.05.02.001	Double topping plate - outer to be mounted together with: - 0619.14.11.007 sliding skid - 0566.04.02.001 sliding skid - 0566.05.02.001 sliding skid	1

	Opcjonalne płozy wysokiego koszenia			Optional topping plates	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0540.03.74.003	Płóza wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0540.03.42.002 - 2110.04.05.000 - 2110.05.05.000	Topping plate to be mounted together with: - 0540.03.42.002 sliding skid - 2110.04.05.000 sliding skid - 2110.05.05.000 sliding skid	1
	1b	0540.03.75.003	Płóza skrajna wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr. 0540.03.52.002	Topping plate - outer to be mounted together with 0540.03.52.002 sliding skid	1
	1c	0540.03.44.003	Podwójna płóza wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0540.03.42.002 - 2110.04.05.000 - 2110.05.05.000	Double topping plate to be mounted together with: - 0540.03.42.002 sliding skid - 2110.04.05.000 sliding skid - 2110.05.05.000 sliding skid	1
	1d	0540.03.68.003	Podwójna płóza skrajna wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr. 0540.03.52.002	Double topping plate - outer to be mounted together with 0540.03.52.002 sliding skid	1



DISEGNATO / DESIGNED BY M.Bonetti	DATA / DATE 15/7/2010	CODICE / CODE 7G4N091CE007096MA	REV. B
--------------------------------------	--------------------------	------------------------------------	-----------

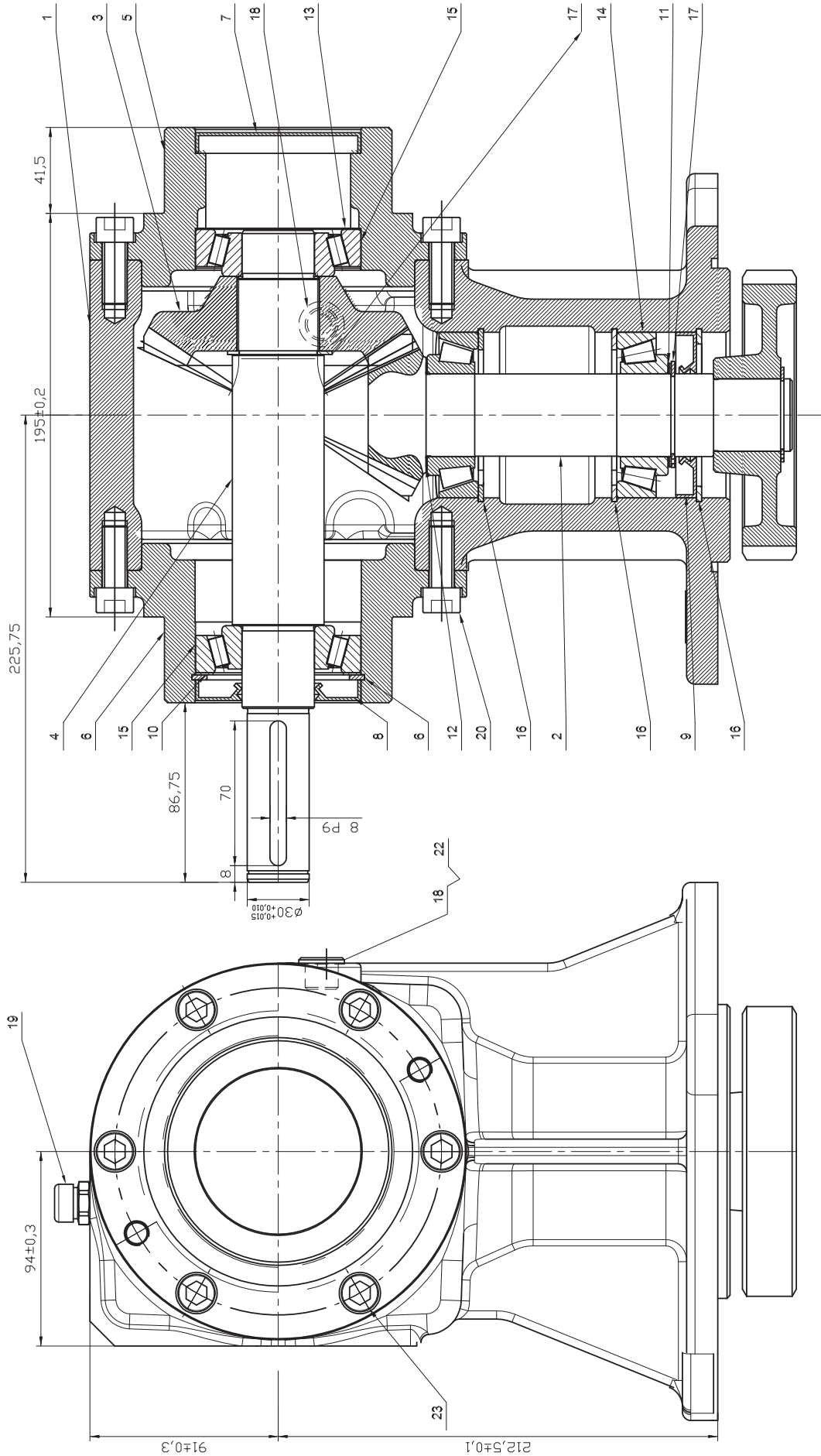


LISTA RICAMBI

Codice

7G4N091CE007096MA

Rif.	Codice	Q.ta	Descrizione SAP
1	5070E0355	1	FORC.4 1 3/8Z6 PULS. -GHISA-
2	4120E0012R25	2	CROC.COMPL.S4 INGR.CUSC.2 LAB.CONF.25PZ
5	204046851	1	FORC.4 T.CARD.EST.*C* * 406R
8	341038000R10	1	SPINA ELASTICA 8X60 DIN1481
12	225120770	1	T.C.E.12508 L=770
13	225100770	1	T.C.I.12507 L=770
16	341048000R10	1	SPINA ELASTICA 8X55 DIN1481
17	204046852	1	FORC.4 T.CARD.INT.*BR* * 407R
21	601104701R	1	RA1/4 DX 1 3/8Z6 P.
25	219041001	1	FASCIA GLOBAL PER G3-4
26	255041002R02	1	GHIERA ESTERNA GLOBAL G3-4
28	310001431R30	6	VITE AUT.TMTL TC 4,8X22 ZINCATA
29	5TNN1G4091C	1	IMB.+T.P.E. PER ALB. G4 *091* CE
30	5MNN1G4091C	1	IMB.+T.P.I. PER ALB. G4 *091* CE
31	219041104	1	FASCIA MEDIA BOCCA STRETTA 2 FORI G3-4
32	255041001R02	1	GHIERA INTERNA GLOBAL G3-4
40	252000050R02	2	CATENA COMPLETA DI ATTACCHI MOSCH.L=60
48	399143000	1	ETICH.*USA*X T.CARD.EST.*DANGER*
49	399CEE051	1	ETIC.ATTENZ.NORM.CEE MINI 125X70
50	399CEEG01	1	LIBRETTO ISTRUZIONI NOR.CEE SERIE GLOBAL
51	403000001R10	1	PULSANTE
61	348014000R20	1	INGRAS.M 8X1.25X90 ART.36
62	418041203	1	FORC.220040001 + CORPO RA1 2640C0102
63	5130C0301	1	MOZZO RA1DX 1 3/8Z6 PULS.PIAST.RAD.V.CAT
64	4210C0001R03	1	KIT PIASTRINE BASCULANTI PER RA1
65	403000001R10	1	PULSANTE
66	246000132R02	1	DISCO DI CHIUSURA X RA DX
67	338005000R20	1	ANELLO ELAST.I. 82X2,50 DIN472/1
93	7G4N091CE007ESM	1	MEZZA TRASMISSIONE EST. PROTETTA
94	7G4N091CE096ISM	1	MEZZA TRASMISSIONE INT. PROTETTA
97	5CG4091CESM	1	PROTEZIONE COMPLETA



15	Łożysko sztokowa 30307	PN-M-88220	Steel	2	0,855 kg	Słowackie
14	Łożysko sztokowa 32208	PN-M-88220	Steel	2	0,751 kg	[KINEX ZVL ZKL]
13	Poekł. dyśt. PS63x80x(0,5)0,10,2/0,5	DIN988	Steel	1	0,007 kg	kpl. wg potrzeb
12	Poekł. dyśt. PS40x50x(0,5)0,10,2/0,5	DIN988	Steel	2	0,008 kg	kpl. wg potrzeb
11	Poekł. dyśt. PS40x50x(1,0)2/0,5/1	DIN988	Steel	1	0,008 kg	kpl. wg potrzeb
10	Poekł. dyśt. PS63x80x(1,0)2/0,5/1	DIN988	Steel	1	0,015 kg	kpl. wg potrzeb
9	Pierścień uszcz. AS 4080/10	DIN 3760	—	1	0,011 kg	
8	Pierścień uszcz. AS 3580/10	DIN 3760	—	1	0,011 kg	
7	Zaslepka 80x10	YJ3825800	—	1	0,011 kg	85508440 Busak
6	Pokrywa 2	023-01.06.02	500-7	1	4,188 kg	
5	Pokrywa 1	023-01.06.01	500-7	1	4,477 kg	
4	Walek	023-01.04.00	20MnCrS	1	2,881 kg	
3	Kóło zębate z=26 m=5,1	023-01.03.00	20MnCrS	1	1,982 kg	
2	Kóło zębate z=14 m=5,1	023-01.02.00	20MnCrS	1	2,278 kg	
1	Korpus	023-01.01.00	500-7	1	21,182 kg	
Lp.	Nazwa części	Nr rys./Nr normy	Material	Ilość	Masa	Uwagi
22	Podkładka miedziana	1,5x16x122	Cu	1	0,002 kg	
21	Tabliczka znam.	023-01.24.00	Folia, alum.	1	0,001 kg	
20	Śruba z łbem walc. M12x 30-8.8 Fe/Zn5	PN-M-82302	Steel	12	0,556 kg	
19	Odpowietznik 3/8 cala	model 33A	Steel	1	0,042 kg	Nasrrel & Ansaldo
18	Korek R 3/8 cala	DIN908	Steel	1	0,024 kg	
17	Pierścień osadczy Z40	PN-M-85111	Steel	2	0,021 kg	
16	Pierścień osadczy W 80	PN-M-85111	Steel	4	0,134 kg	85504653

15	Łożysko sztokowa 30307	PN-M-88220	Steel	2	0,855 kg	Słowackie
14	Łożysko sztokowa 32208	PN-M-88220	Steel	2	0,751 kg	[KINEX ZVL ZKL]
13	Poekł. dyśt. PS63x80x(0,5)0,10,2/0,5	DIN988	Steel	1	0,007 kg	kpl. wg potrzeb
12	Poekł. dyśt. PS40x50x(0,5)0,10,2/0,5	DIN988	Steel	2	0,008 kg	kpl. wg potrzeb
11	Poekł. dyśt. PS40x50x(1,0)2/0,5/1	DIN988	Steel	1	0,008 kg	kpl. wg potrzeb
10	Poekł. dyśt. PS63x80x(1,0)2/0,5/1	DIN988	Steel	1	0,015 kg	kpl. wg potrzeb
9	Pierścień uszcz. AS 4080/10	DIN 3760	—	1	0,011 kg	
8	Pierścień uszcz. AS 3580/10	DIN 3760	—	1	0,011 kg	
7	Zaslepka 80x10	YJ3825800	—	1	0,011 kg	85508440 Busak
6	Pokrywa 2	023-01.06.02	500-7	1	4,188 kg	
5	Pokrywa 1	023-01.06.01	500-7	1	4,477 kg	
4	Walek	023-01.04.00	20MnCrS	1	2,881 kg	
3	Kóło zębate z=26 m=5,1	023-01.03.00	20MnCrS	1	1,982 kg	
2	Kóło zębate z=14 m=5,1	023-01.02.00	20MnCrS	1	2,278 kg	
1	Korpus	023-01.01.00	500-7	1	21,182 kg	
Lp.	Nazwa części	Nr rys./Nr normy	Material	Ilość	Masa	Uwagi
22	Podkładka miedziana	1,5x16x122	Cu	1	0,002 kg	
21	Tabliczka znam.	023-01.24.00	Folia, alum.	1	0,001 kg	
20	Śruba z łbem walc. M12x 30-8.8 Fe/Zn5	PN-M-82302	Steel	12	0,556 kg	
19	Odpowietznik 3/8 cala	model 33A	Steel	1	0,042 kg	Nasrrel & Ansaldo
18	Korek R 3/8 cala	DIN908	Steel	1	0,024 kg	
17	Pierścień osadczy Z40	PN-M-85111	Steel	2	0,021 kg	
16	Pierścień osadczy W 80	PN-M-85111	Steel	4	0,134 kg	85504653